

Instructivo de

Sierra de mesa con base

2.5 Hp

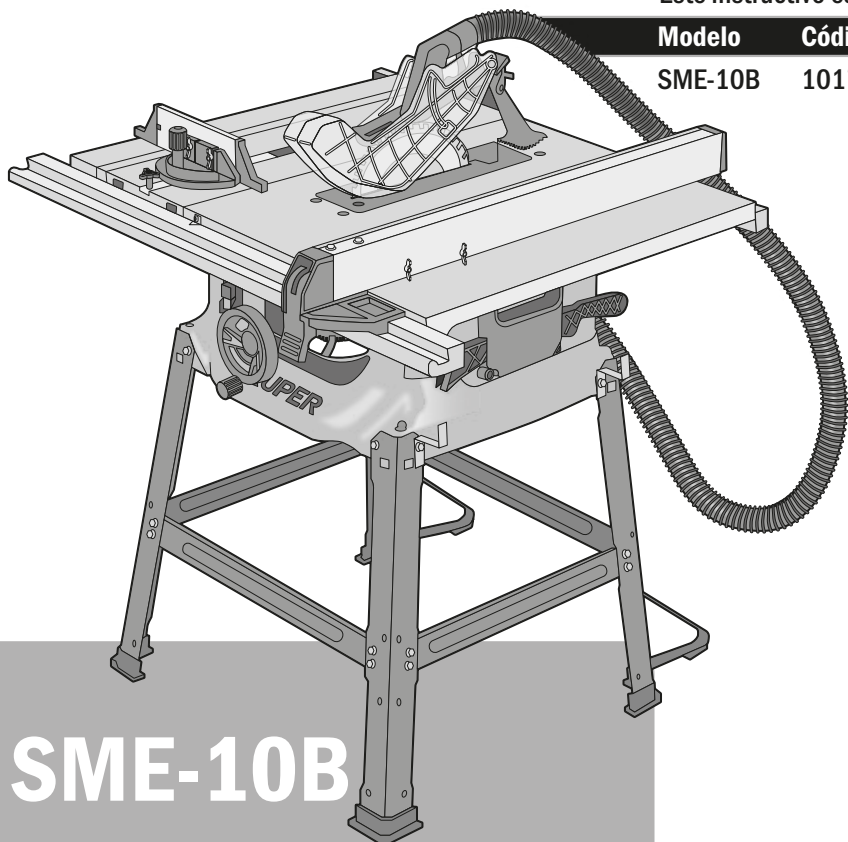
1 900 W

Potencia

Este instructivo es para:

Modelo	Código
--------	--------

SME-10B	101796
---------	--------



SME-10B

⚠ ATENCIÓN



Lea este instructivo por completo
antes de usar la herramienta.



Especificaciones técnicas	3
Requerimientos eléctricos	3
 Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas	4
 Advertencias de seguridad para uso de sierras eléctricas	5
Lista de partes	6
Ensamble	7
Partes	12
Ajustes	14
Operación	17
Mantenimiento	19
Solución de problemas	20
Centros de servicio autorizados	21
Póliza de garantía	22



ATENCIÓN


Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

Guarde este instructivo para futuras referencias.



Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.


Recomendaciones de uso y cuidados

 **RESPETE LOS CICLOS DE TRABAJO**
50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo diario 6 horas. 

 Antes de usar la máquina por primera vez, realice los **AJUSTES** necesarios (páginas 14-16). Revise periódicamente estos ajustes.

 Reemplazo y montaje del **DISCO** (página 16).

 Mantenga las ranuras de ventilación **LIMPIAS**. Remueva el polvo y/o aserrín **DESPUÉS DE CADA USO** con aire comprimido o con un cepillo. 

 Realice **MANTENIMIENTO** periódico a su máquina (página 19).

SME-10B

Código	101796		
Descripción	Sierra de mesa con base		
Máx. capacidad de corte izquierda / derecha	50 cm (20") x 69 cm (27 5/32") extensible hasta 120 cm (47")		
Capacidad máxima de corte a 90°	3 1/4" (82 mm)		
Capacidad máxima de corte a 45°	2 1/4" (57 mm)		
Rango de biselado	0° - 45°		
Diámetro del eje	5/8" (16 mm)		
Disco	250 mm (10") con 40 dientes de carburo de Tungsteno y eje de 16 mm (5/8")		
Tensión	127 V~	Frecuencia	60 Hz
Corriente	15 A	Potencia	1900 W (2.5 Hp)
Velocidad	5 000 r/min		
Ciclo de trabajo	50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo diario 6 horas.		
Conductores	14 AWG x 2C con temperatura de aislamiento de 105 °C		
Aislamiento	Clase II		

El cable de alimentación tiene sujeta-cables tipo: Y
La clase de construcción de la herramienta es: Aislamiento reforzado.
La clase de aislamiento térmico de los devanados del motor: Clase B

⚠ ADVERTENCIA Si el cable de alimentación se daña, éste debe ser reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio Autorizado TRUPER, con el fin de evitar algún riesgo de descarga o accidente considerable.

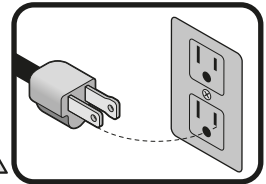
La construcción del aislamiento eléctrico de esta herramienta es alterado por salpicaduras o derramamiento de líquidos durante su operación. No la exponga a la lluvia, líquidos y/o humedad.



⚠ ADVERTENCIA Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.

Requerimientos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA Las herramientas de doble aislamiento y aislamiento reforzado están equipadas con una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra). Esta clavija cabe en cualquier enchufe polarizado y sólo puede conectarse de una forma. Si la clavija no cabe en el enchufe, voltéelo. Si aún así no cabe, póngase en contacto con un electricista calificado o instale un enchufe polarizado. No altere la clavija en forma alguna. ambos tipos de aislamiento eliminan la necesidad de un cable de corriente de tres partes con conexión a tierra o de un sistema de corriente eléctrica con conexión a tierra.



⚠ ADVERTENCIA Al usar un cable de extensión, asegúrese de usar el calibre suficiente para transportar la corriente que consumirá su herramienta. Un cable de un calibre inferior ocasionará caídas de tensión en la línea, teniendo como resultado pérdida de potencia y sobrecalentamiento del motor. La siguiente tabla muestra el tamaño correcto que debe usarse dependiendo de la longitud del cable y de la capacidad de amperes indicada en la placa de datos de la herramienta. Si tiene dudas use el siguiente calibre más alto.

Capacidad en Amperes	Número de conductores	Calibre de extensión	
		de 1.8 m a 15 m	mayor de 15 m
de 0 A hasta 10 A	3 (uno a tierra)	18 AWG	16 AWG
de 10 A hasta 13 A		16 AWG	14 AWG
de 13 A hasta 15 A		14 AWG	12 AWG
de 15 A hasta 20 A		8 AWG	6 AWG

⚠ ADVERTENCIA Al operar herramientas eléctricas en exteriores, utilice una extensión aterrizada marcada como "Uso exterior" marca **VOLTECK**. Estas extensiones son especiales para el uso en exteriores y reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.



¡ADVERTENCIA! Lea detenidamente todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones que se enlistan a continuación. La omisión de alguna de ellas puede dar como resultado un choque eléctrico, incendio y/o daño serio. **Conserve las advertencias y las instrucciones para futuras referencias.**

Área de trabajo

Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.

Las áreas desordenadas y oscuras son propensas a accidentes.



No maneje la herramienta en ambientes explosivos, como en presencia de líquido, gas o polvo inflamables.

Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden encender material inflamable.



Mantenga alejados a los niños y curiosos cuando opere la herramienta.

Las distracciones pueden hacer que pierda el control.



Seguridad eléctrica

La clavija de la herramienta debe coincidir con el tomacorriente. Nunca modifique una clavija. No use ningún tipo de adaptador para clavijas de herramientas puestas a tierra.

Clavijas modificadas y enchufes diferentes aumentan el riesgo de choque eléctrico.



Evite el contacto del cuerpo con superficies puestas a tierra como tuberías, radiadores, cocinas eléctricas y refrigeradores.

Hay un mayor riesgo de choque eléctrico si el cuerpo está puesto a tierra.

No exponga la herramienta a la lluvia o condiciones de humedad.

El agua que ingresa en la herramienta aumenta el riesgo de choque eléctrico.

No fuerce el cable. Nunca use el cable para transportar, levantar o desconectar la herramienta. Mantenga el cable lejos del calor, aceite, orillas afiladas o piezas en movimiento.

Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.

Cuando maneje una herramienta en exteriores, use una extensión especial para uso en exteriores.

El uso de una extensión adecuada para exteriores reduce el riesgo de choque eléctrico.

Si el uso de la herramienta en un lugar húmedo es inevitable, use una alimentación protegida por un interruptor de circuito de falla a tierra (GFCI).

El uso de un GFCI reduce el riesgo de choque eléctrico.

Seguridad personal

Esté alerta, vigile lo que está haciendo y use el sentido común cuando maneje una herramienta. No la use si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.

Un momento de distracción mientras maneja la herramienta puede causar un daño personal.

Use equipo de seguridad. Use siempre protección para los ojos.

El uso de equipo de seguridad como lentes de seguridad, mascarilla antipolvo, zapatos antideslizantes, casco y protección para los oídos en condiciones apropiadas, reduce de manera significativa los daños personales.



Evite arranques accidentales. Asegúrese de que el interruptor está en posición "apagado" antes de conectar a la fuente de alimentación y/o a la batería o transportar la herramienta.

Transportar herramientas eléctricas con el dedo sobre el interruptor o conectar herramientas eléctricas que tienen el interruptor en posición de "encendido" puede causar accidentes.

Retire cualquier llave o herramienta de ajuste antes de arrancar la herramienta eléctrica.

Las llaves o herramientas que quedan en las partes rotativas de la herramienta pueden causar un daño personal.

No sobrepase su campo de acción. Mantenga ambos pies bien asentados sobre el suelo y conserve el equilibrio en todo momento.

Esto permite un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.

Vista adecuadamente. No vista ropa suelta o joyas. Mantenga su pelo, su ropa y guantes alejados de las piezas en movimiento.

La ropa suelta, joyas o cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas en movimiento.



En caso de contar con dispositivos de extracción y recolección de polvo conectados a la herramienta, verifique sus conexiones y úselos correctamente.

El uso de estos dispositivos reduce los riesgos relacionados con el polvo.

Uso y cuidados de la herramienta

Use la herramienta adecuada. Use la herramienta adecuada para el trabajo a realizar.

La herramienta adecuada hace un trabajo mejor y más seguro cuando se usa al ritmo para el que fue diseñado.



No use la herramienta si el interruptor no funciona.

Cualquier herramienta eléctrica que no pueda encenderse o apagarse es peligrosa y debe repararse antes de ser operada.

Desconecte la herramienta de la fuente de alimentación y/o de la batería antes de efectuar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenarla.

Estas medidas reducen el riesgo de arrancar la herramienta accidentalmente.

Almacene las herramientas fuera del alcance de los niños y no permita su manejo por personas no familiarizadas con las herramientas o con las instrucciones.

Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos no entrenadas.



Déle mantenimiento a la herramienta. Compruebe que las partes móviles no estén desalineadas o trabadas, que no haya piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar su operación. Repare cualquier daño antes de usar la herramienta.

Muchos accidentes son causados por el escaso mantenimiento de las herramientas.



Mantenga los accesorios de corte afilados y limpios.

Los accesorios de corte en buenas condiciones son menos probables de trabarse y más fáciles de controlar.

Use la herramienta, sus componentes y accesorios de acuerdo con estas instrucciones y de la manera prevista para el tipo de herramienta, en condiciones de trabajo adecuadas.

El uso de la herramienta para aplicaciones diferentes para las que está diseñada podría causar una situación de peligro.

Servicio

Repare la herramienta en un Centro de Servicio Autorizado TRUPER usando sólo piezas de repuesto idénticas.

Para mantener la seguridad de la herramienta.

La máquina no debe ser utilizada por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas; tampoco por personas sin experiencia o conocimientos en su uso, a menos que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o reciban instrucciones previas sobre el uso de la máquina.

Los niños deben de estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con la máquina. Se debe de mantener una estricta supervisión si niños o personas discapacitadas llegan a utilizar cualquier tipo de aparato electrodoméstico o estén cerca de él.



Antes de operar la sierra

- ⚠ ATENCIÓN** • Obtenga capacitación de alguna persona calificada, familiarizada con el equipo y su funcionamiento.
- No utilice el equipo en caso que tenga dificultad para hacer cualquier operación. Contacte de inmediato a su supervisor, instructor o al centro de servicio.
- Antes de desconectar y conectar el equipo, debe poner el interruptor de corriente en apagado (ver página 16 sección encendido y apagado).



- ⚠ ATENCIÓN** • Verifique que el disco de corte esté debidamente montado antes de conectar el equipo.
- Asegúrese de que el disco esté afilado, en buen estado, bien alineado, libre de óxido y brea.
- Antes de encender el equipo verifique que el disco de corte no esté haciendo contacto con la pieza de trabajo.
- Todas sus partes deben de estar correctamente instaladas.

Mientras opera la sierra

- ⚠ ADVERTENCIA** • Mantenga las manos siempre alejadas del disco de corte.

- ⚠ ADVERTENCIA** • No haga ninguna operación a manos libres. Utilice la guía de aserrado para cortes rectos y la guía de inglete para corte en ángulo. Para controlar piezas pequeñas siempre utilice el bastón de empuje (A).

- ⚠ ATENCIÓN** • La dirección de alimentación de la pieza de trabajo debe ser siempre contra los dientes del disco, y debe de hacerse a una velocidad constante y moderada.

- Las piezas a trabajar deben de tener caras planas; nunca trabaje madera pandeada o torcida, ni de forma redonda.

- ⚠ ADVERTENCIA** • Evite posiciones y movimientos que puedan ocasionar que sus manos o su cuerpo se muevan hacia el disco en movimiento.

- Apáguela y espere a que el disco de corte se detenga por completo antes de retirar las piezas sobrantes de la mesa.
- Cuando una pieza de trabajo requiera de más de un corte, apague el equipo y espere a que el disco de corte se detenga por completo antes de acomodar la pieza de trabajo para realizar los cortes subsiguientes.
- Cuando realice cortes en ángulo con ayuda de la guía de inglete, retire la guía de aserrado de la trayectoria de la pieza de trabajo.

Bastón de empuje



A

Contragolpe

- Evite contragolpes (cuando la pieza de trabajo es lanzada contra el operario). Mantenga el disco bien afilado, la guía de aserrado paralela al disco de corte, el separador, el empujador y la guarda colocados en su sitio, alineados y funcionando correctamente.
- No suelte la pieza de trabajo hasta que sobrepase el disco de corte y no corte a través de la veta con madera torcida o abombada; o que no tenga la orilla derecha que le impida ser guiada a lo largo de la guía de aserrado.
- Asegúrese de no cortar madera con clavos o tornillos.

Precauciones adicionales

- El equipo debe ser operado sólo por personas con experiencia en su uso o instruidas y entrenadas en trabajo de madera con máquinas estacionarias.
- Use una mascarilla antipolvo para reducir el riesgo de inhalar polvos peligrosos.
- Use protectores para los oídos.
- El equipo puede lanzar deshechos a los ojos durante su operación; causando daño severo o permanente. Use siempre gafas de seguridad que cumplan con la Norma ANSI Z87.1.



- Tenga cuidado al manipular los discos de corte dentro y fuera del equipo para evitar cortaduras, utilice guantes.
- No trate de retirar astillas mientras el disco está en movimiento y el equipo encendido.
- Nunca se pare sobre el equipo.

- ⚠ ADVERTENCIA** • NO ENSAMBLE el equipo hasta estar seguro que no está conectado y que el interruptor de corriente esté en la posición de apagado.

- ⚠ ADVERTENCIA** • NO CONECTE el equipo al suministro eléctrico hasta que esté ensamblado por completo y haya usted leído y comprendido en su totalidad este Instructivo.

- Para poder dar buen mantenimiento, debe haber suficiente espacio alrededor de la máquina.

- ⚠ ATENCIÓN** No usar discos para corte de metal, esta sierra no está hecha para cortar materiales metálicos o mampostería. Si hace esto podría causar severos daños.

Desembalaje

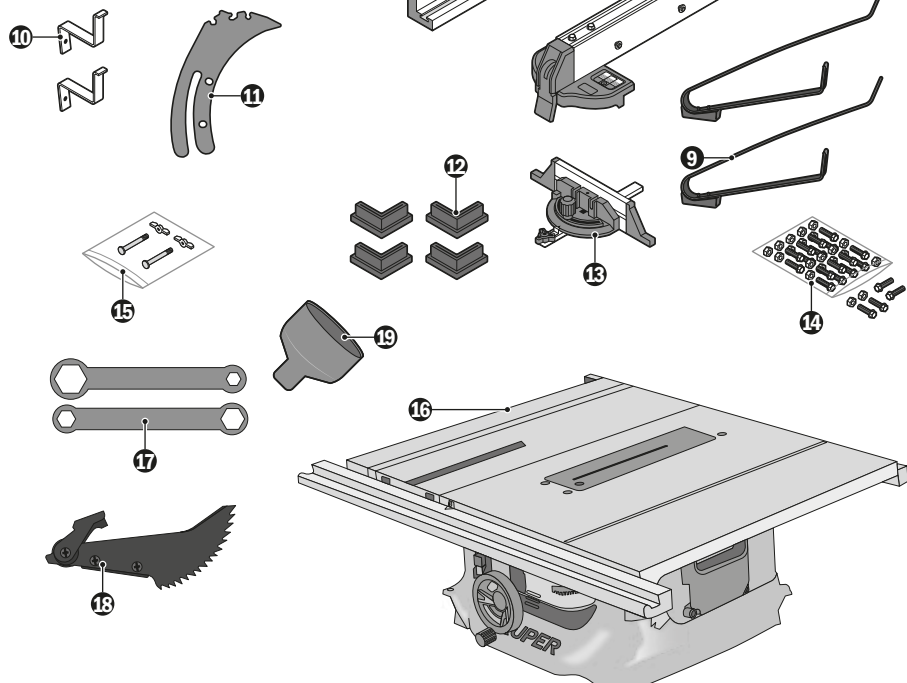
- El equipo ha sido cuidadosamente empacado para su transporte seguro. Retire el material de empaque de la máquina e inspecciónelo. En caso que esté dañado, llame de inmediato al Centro de Servicio Autorizado TRUPER para recibir instrucciones.

- Guarde los contenedores y los materiales de empaque para prever futuros traslados para que el transportista los pueda utilizar. De lo contrario, se complicará el traslado.

- ⚠ ATENCIÓN** • Mantenga un área libre de 30 cm alrededor de la máquina para darle espacio al trabajo. En caso que trabaje materiales largos, debe tener suficiente espacio en el frente y la parte trasera de la máquina para poder meter y sacar el material con comodidad.

- Desembale el equipo y compruebe que no haya sufrido daños durante el transporte.
- Identifique claramente las partes individuales que se muestran en el listado de partes.

1. Patas A (X4).
2. Travesaños largos B (X2).
3. Travesaños cortos C (X2).
4. Manguera de succión de polvo.
5. Guarda retráctil.
6. Bastón de empuje.
7. Guía auxiliar.
8. Guía de aserrado.
9. Soportes traseros (X2).
10. Soportes auxiliares para guía de aserrado (X2).
11. Separador.
12. Base antideslizante (X4).
13. Guía de inglete.
14. Bolsa de tornillería 1 (20 Tornillos / 20 tuercas).
15. Bolsa de tornillería 2 (2 tornillos / 2 tuercas tipo mariposa).
16. Sierra de mesa.
17. Llaves (X2).
18. Trinquetes contra golpe.
19. Adaptador para aspiradora

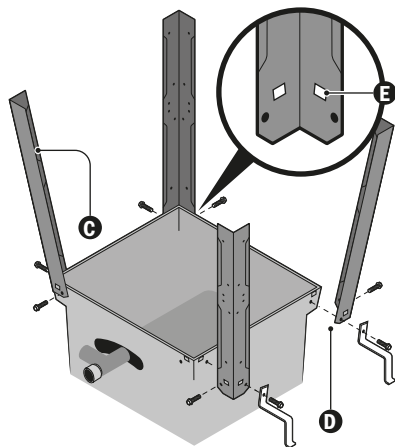


Base de la mesa

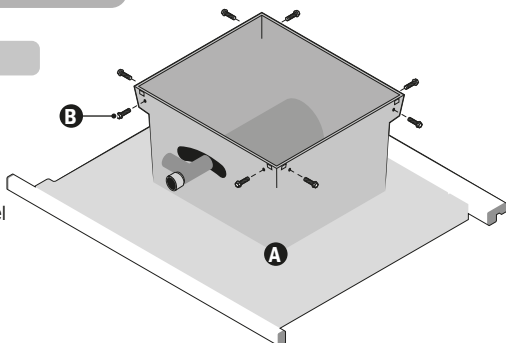
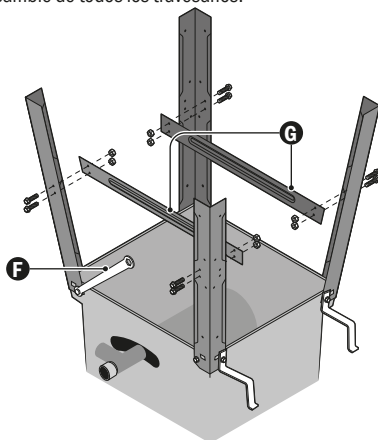
- Con ayuda de otra persona gire el conjunto de la mesa y gabinete del motor y colóquelo en una superficie plana, nivelada y sólida (A). Después retire los 8 tornillos de las esquinas del gabinete (B).
- Utilice los tornillos que acaba de quitar para montar las cuatro patas (A) en el gabinete (C). En el costado del porta-llaves coloque un soporte auxiliar (D) sobre cada pata y el gabinete.

⚠ ATENCIÓN • Verifique que los orificios de las cuatro patas coincidan con los pines cuadrados de las esquinas del gabinete (E).

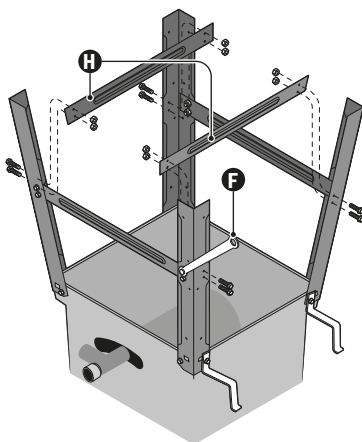
- Apriete los tornillos con la llave incluida (F).



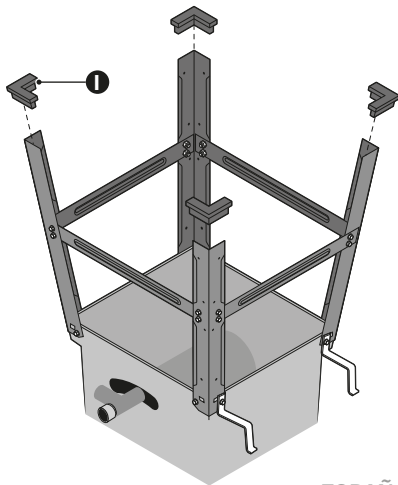
- Coloque los travesaños largos B (G) paralelos al lado más largo de la mesa.
- Verifique que el lado más largo de los 4 travesaños (largos y cortos) siempre quede hacia arriba. El marcado de los travesaños B y C deben quedar orientados hacia el lado externo.
- Utilice 2 juegos de tuercas y tornillos por cada ensamble de todos los travesaños.



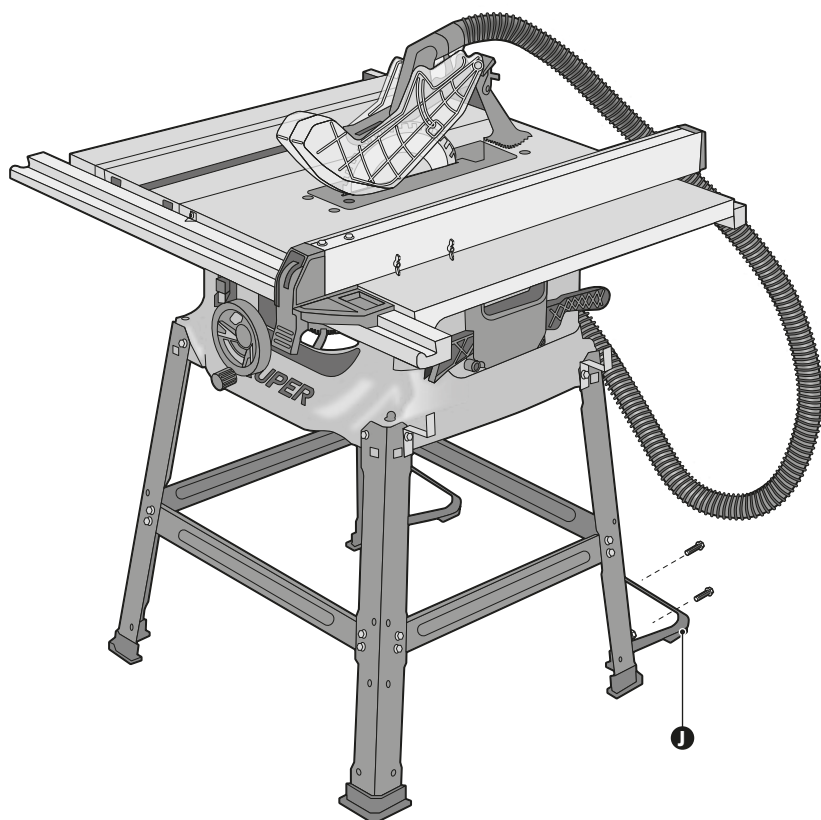
- Coloque los travesaños cortos C (H) del lado más corto de la mesa.
- Apriete los tornillos con la llave incluida (F).



- Coloque las 4 bases antideslizantes (I), una en cada extremo de las patas.

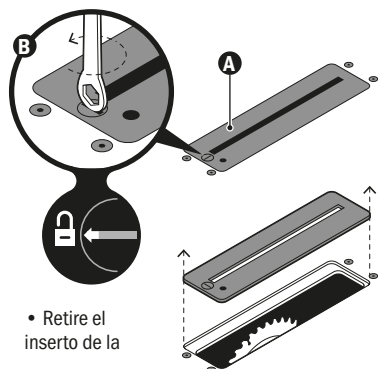


- Con ayuda de otra persona gire la mesa para colocarla en su posición normal.
- Finalmente monte los dos soportes (J), uno en cada pata trasera por medio de dos juegos de tuercas y tornillos para completar el montaje de la base.



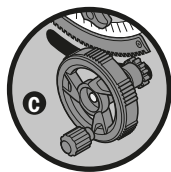
Ensamble del separador

- Con ayuda de una llave gire el seguro del inserto de la mesa (A) a su posición de apertura (B).

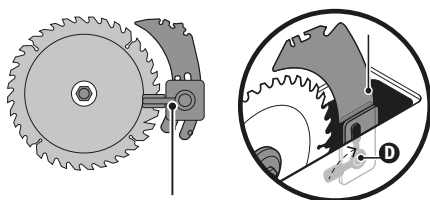


- Retire el inserto de la

- Eleve la cuchilla de sierra hasta la altura máxima girando la rueda de ajuste de altura y bisel (C) en el sentido de las manecillas del reloj.

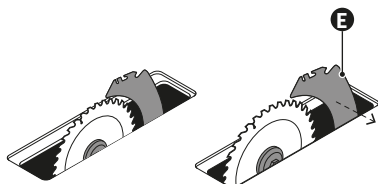


- Desbloquee la palanca de liberación (D) del separador (E) tirando de ella hacia arriba.

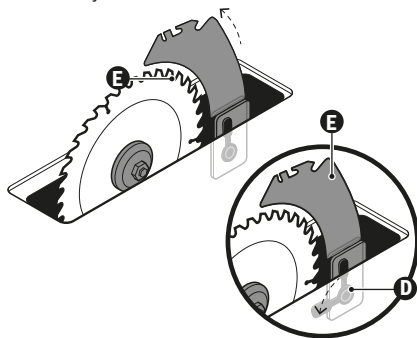


Palanca de liberación (bloqueada)

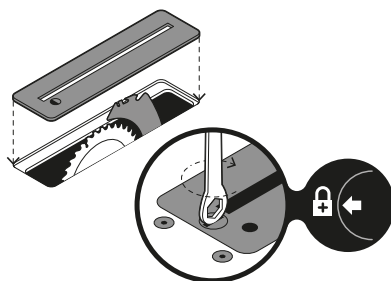
- Sujete el separador (E) y jale de él hacia el lado derecho de la sierra para liberarlo de la abrazadera de separación accionada por resorte.



- Posteriormente tire hacia arriba el separador (E) hasta que este se enganche en la posición superior.
- Bloquee la palanca de liberación (D) empujándola hacia abajo.

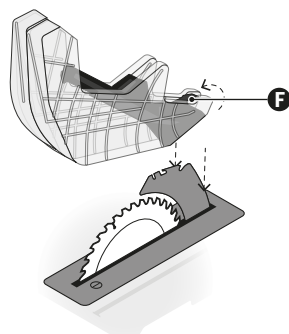


- Baje el disco de corte con ayuda del volante de ajuste, coloque de nuevo el inserto de la mesa en su lugar y gire el seguro para fijar el inserto.



Ensamble de la guarda

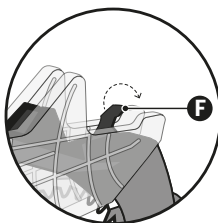
- Jale completamente la palanca (F) de la guarda.
- Sin soltar la palanca haga coincidir los pines de la guarda con las dos ranuras frontales del separador.



Ensamble de la guarda

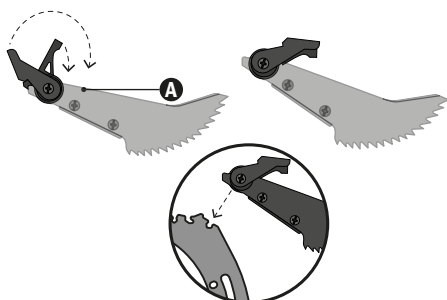
• Regrese la palanca de la guarda a su posición original para asegurar el ensamble de la guarda.

⚠ ATENCIÓN • Verifique que esta no se salga de su lugar al manipularla.



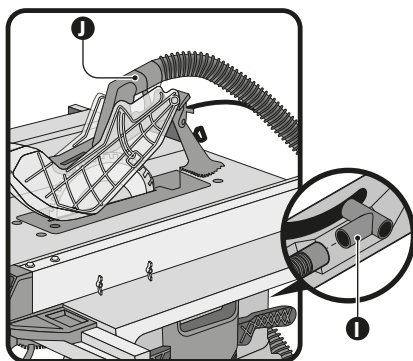
Ensamble trinquetes anti-contragolpe

• Jale ambas palancas del trinquete (A) hacia el cuerpo de la pieza, sin soltar la palanca haga coincidir el pin de los trinquetes con la ranura trasera del separador.



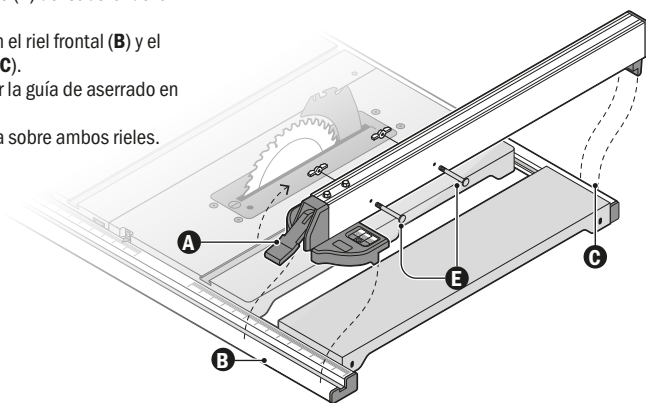
Manguera de succión de polvo

• Coloque un extremo de la manguera de succión de polvo en la guarda retráctil (J) insertándola hasta el fondo del acoplamiento y el otro extremo en el ducto expulsor de viruta (I) colocado de forma perpendicular al disco en la parte posterior del gabinete.



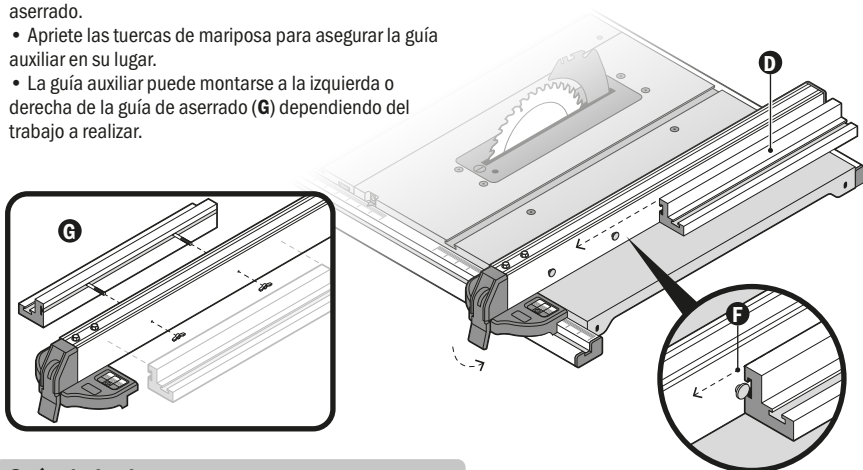
Guía de aserrado

- Levante la palanca de bloqueo (A) del cabezal de la guía de aserrado.
- Apoye el cabezal de la guía en el riel frontal (B) y el tope posterior en el riel trasero (C).
- Baje la palanca para asegurar la guía de aserrado en su posición.
- La guía de aserrado descansa sobre ambos rieles.



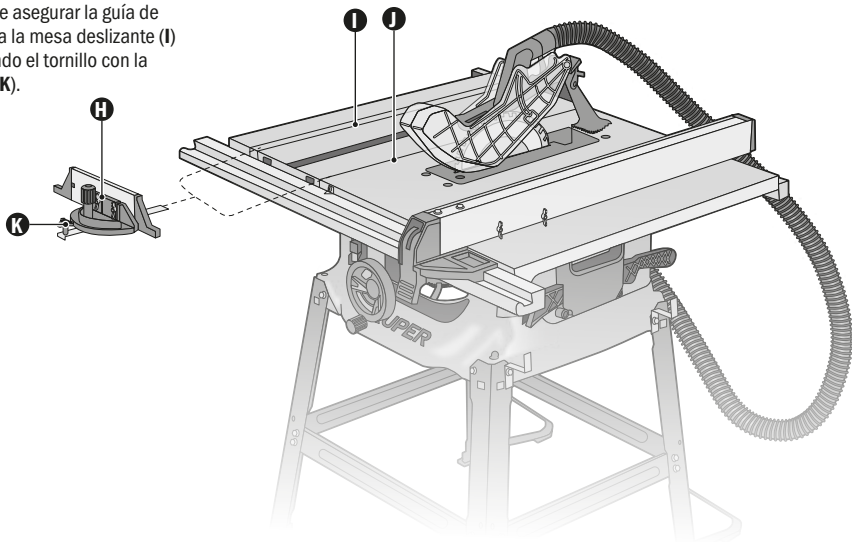
Guía auxiliar

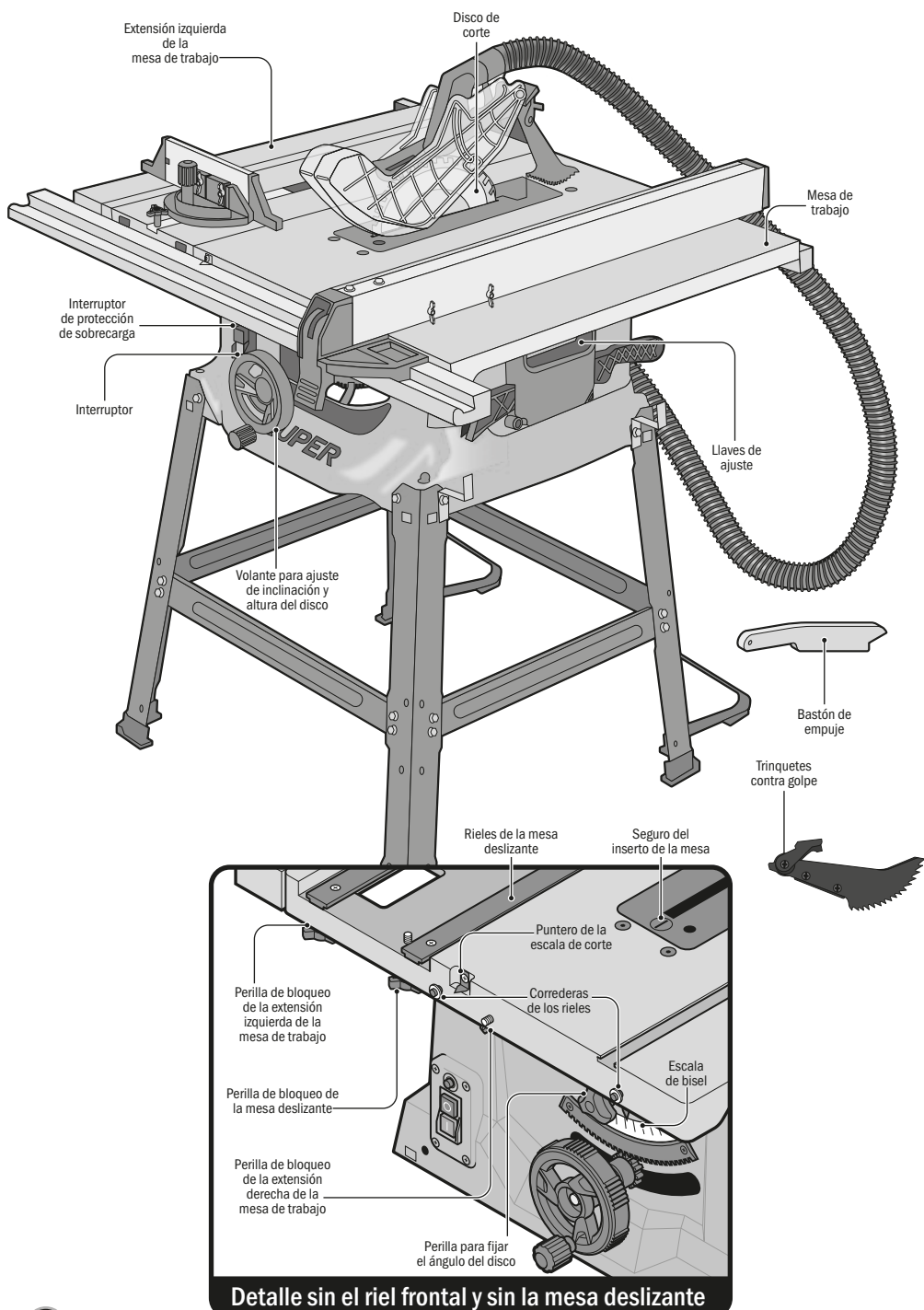
- Antes de colocar la guía auxiliar (D) debe colocar los dos pernos (E) a través de la guía de aserrado y colocar las tuercas de mariposa (asegúrese de no apretar los pernos completamente).
- Haga pasar la ranura de la guía auxiliar (F) por las cabezas de los pernos para colocarla en la guía de aserrado.
- Apriete las tuercas de mariposa para asegurar la guía auxiliar en su lugar.
- La guía auxiliar puede montarse a la izquierda o derecha de la guía de aserrado (G) dependiendo del trabajo a realizar.



Guía de inglete

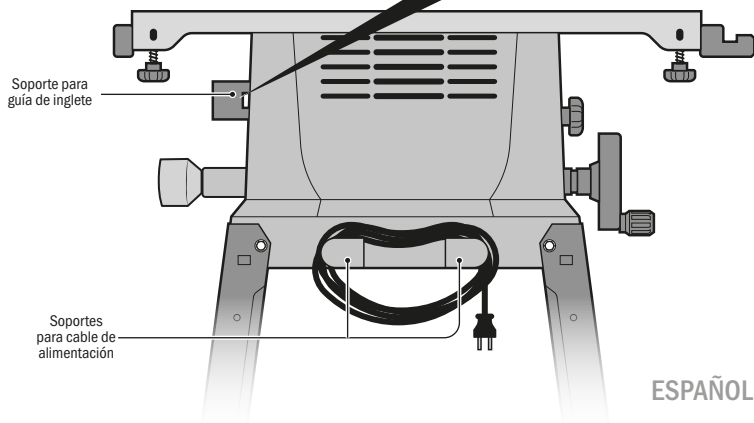
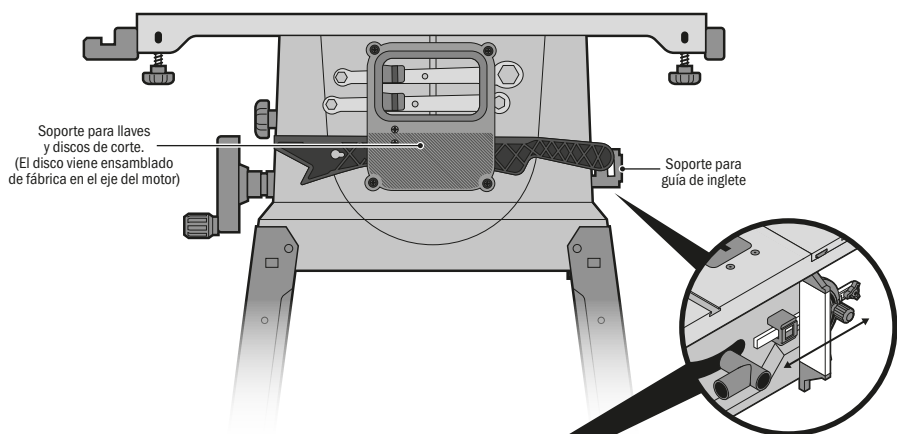
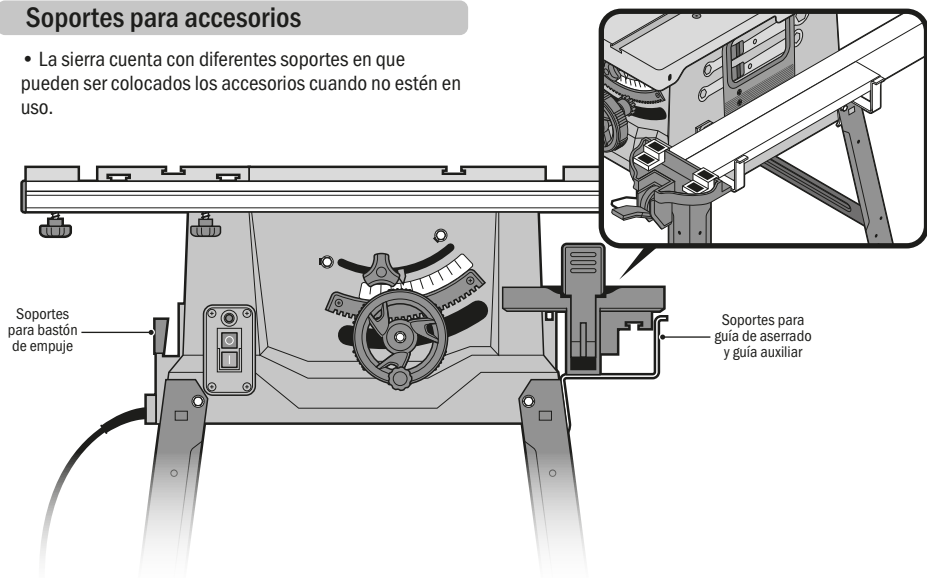
- La guía de inglete (H) puede colocarse en la ranura de la mesa deslizante (I) o en la ranura de la mesa de trabajo (J).
- Puede asegurar la guía de inglete a la mesa deslizante (I) apretando el tornillo con la perilla (K).





Soportes para accesorios

- La sierra cuenta con diferentes soportes en que pueden ser colocados los accesorios cuando no estén en uso.

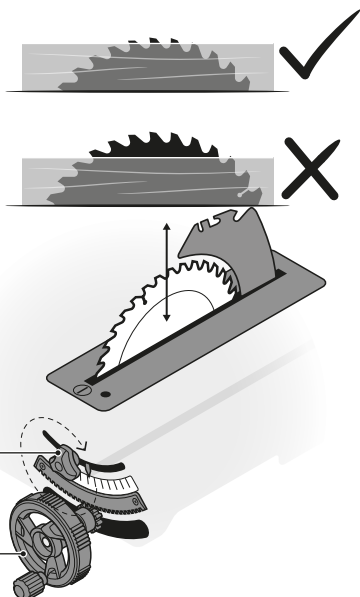


⚠ ADVERTENCIA • Antes de realizar cualquier ajuste asegúrese de apagar y desconectar la sierra.

Altura del disco

⚠ ATENCIÓN • La altura del disco debe ajustarse de manera que las puntas de los dientes del disco sobrepasen la superficie de la pieza de trabajo, aproximadamente de 3 mm (1/8") a 6.5 mm (1/4"), y las gargantas estén por debajo de la superficie de la pieza de trabajo.

- Gire la perilla de bloqueo del ángulo de corte (A) en sentido contrario de la agujas del reloj para aflojar y apriete girando en sentido contrario.
- Eleve la cuchilla girando el volante de ajuste de altura y ángulo (B) en el sentido de las agujas del reloj, o bájela girando el volante en sentido contrario.

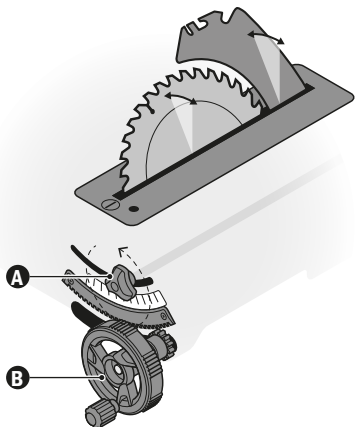


Ángulo del disco

- El mecanismo de cremallera para ajustar el ángulo de corte permite ajustar el disco en ángulos de 0° a 45°
- Gire la perilla de bloqueo del ángulo de corte (A) en sentido contrario a las agujas del reloj para aflojarla.
- Empuje hacia el fondo el volante hasta que el engrane tope con la cremallera, gire el volante de ajuste de la altura y ángulo (B) en sentido contrario de las agujas del reloj para inclinar el disco al ángulo deseado.
- Finalmente apriete la perilla de bloqueo del ángulo de corte para asegurar el ángulo del disco.

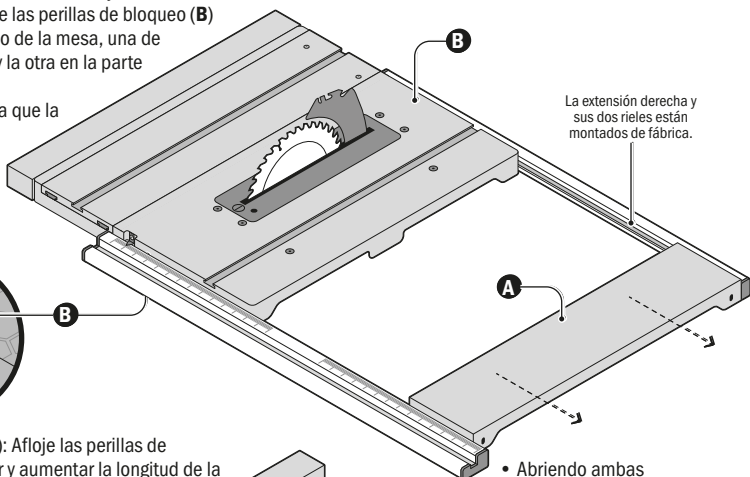
Nota importante: Si el usuario requiere ajustar a un ángulo mayor a la escala debe seguir las siguientes indicaciones:

- Aflojar el tornillo del tope de ajuste y correrlo al máximo al lado derecho (Esto permite incrementar la carrera y el ángulo de la cremallera).
- Gire el volante (B) en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta el ángulo requerido.
- Fije el tornillo del tope apretándolo y asegure la posición del ángulo con la perilla de bloqueo del ángulo de corte (A).



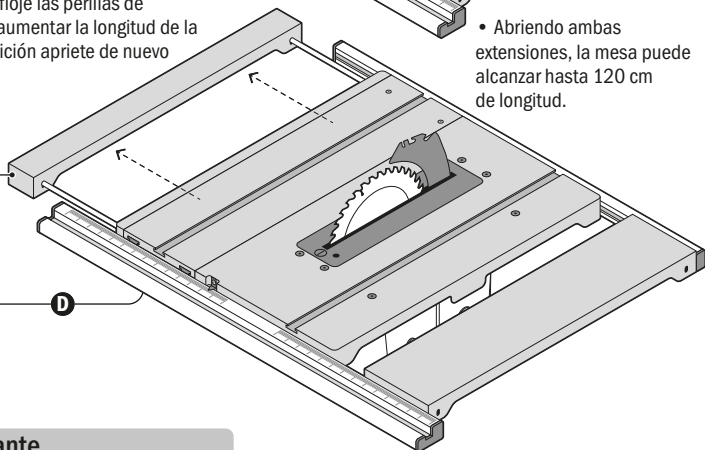
Uso de extensiones de la mesa

- Extensión derecha (A): Para recorrer y aumentar la longitud de la mesa afloje las perillas de bloqueo (B) que se encuentran debajo de la mesa, una de ellas en la parte frontal y la otra en la parte posterior.
- Recorra los rieles hasta que la extensión alcance la posición deseada.
- Para asegurar su posición apriete ambas perillas de bloqueo.



- Extensión izquierda (C): Afloje las perillas de bloqueo (D) para recorrer y aumentar la longitud de la mesa. Para asegurar su posición apriete de nuevo las perillas.

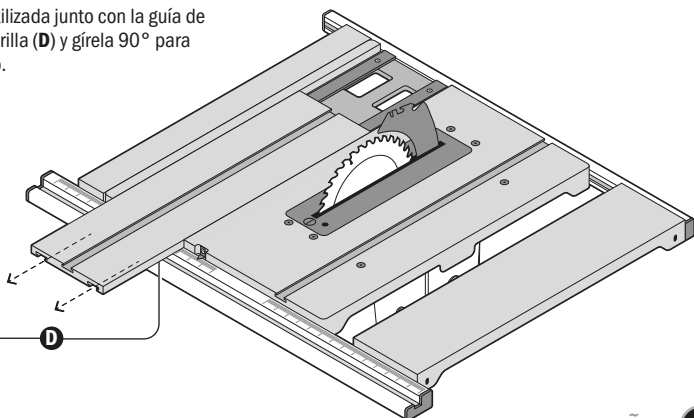
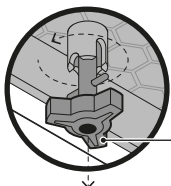
La extensión izquierda está montada de fábrica.



- Abriendo ambas extensiones, la mesa puede alcanzar hasta 120 cm de longitud.

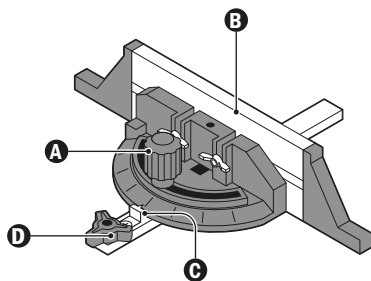
Uso de mesa deslizante

- Para mantener desbloqueada la mesa deslizante en todo momento y pueda ser utilizada junto con la guía de inglete, jale hacia abajo la perilla (D) y gírela 90° para que el seguro no tenga efecto.



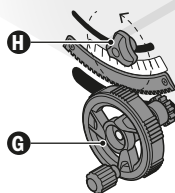
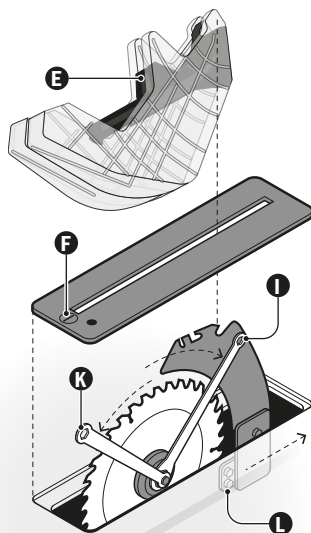
Ajuste de la guía de inglete

- Afloje el mango de sujeción (A) para permitir que la estructura de la guía gire libremente hasta colocarla en el ángulo deseado. La guía puede ajustarse desde 0° a 60° a izquierda y derecha.
- La defensa frontal (B) puede deslizarse hacia izquierda y derecha aflojando las dos tuercas tipo mariposa. Esto dará un mejor ajuste durante el uso.
- Si el indicador del ángulo (C) requiere ajuste, afloje con un destornillador de cruz el tornillo. Ajuste el indicador a 0° de la escala y luego ajuste firmemente.
- La perilla (D) es para fijar la guía de inglete a la mesa deslizante (ver páginas 10 y 14).



Reemplazo del disco

- Retire la guarda retráctil (E) del separador.
- Remueva el inserto de la mesa (F) para tener acceso al área de las arandelas.
- Con el volante (G) ajuste el disco a su máxima altura y en ángulo 0°, asegure que la perilla de bloqueo (H) de ángulo de corte este bien apretada para evitar que durante el cambio del disco el mecanismo se mueva.
- Inserte la llave inglesa en la arandela del disco (I).
- Inserte la otra llave inglesa sobre la tuerca que asegura el disco (K). Sujutando ambas llaves con firmeza, tire de la llave que sostiene la tuerca (K) hacia la parte frontal mientras empuja la llave que sostiene la arandela (I) hacia la parte posterior de la sierra.
- Retire la tuerca y después el disco de corte.
- Afloje los dos tornillos (L) del soporte del separador hasta que le permita moverlo.
- Con los tornillos flojos desplace el soporte del separador hacia la derecha lo más posible.
- Manteniendo la posición a la derecha del soporte apriete los dos tornillos.
- Coloque el disco nuevo en el eje (los dientes deben apuntar hacia la parte delantera de la sierra).
- Coloque la arandela y la tuerca en el eje. Asegúrese de que la arandela esté orientada en su posición original.
- Apriete la tuerca de la cuchilla sin sobrepasarse.

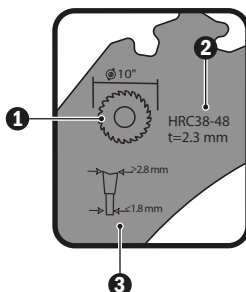


⚠ ATENCIÓN • Utilice un guante para girar el disco con la mano y confirmar que gire libremente.

• Baje la hoja de sierra y coloque el inserto de la mesa.

NOTA: Para sustituir un disco estándar por un accesorio diferente, siga las instrucciones proporcionadas con el accesorio.

1. El diámetro del disco no debe superar las 10" (25.5 cm).
2. El grosor del separador es de 2.3 mm.
3. Al cambiar el disco, asegúrese de que el ancho de corte no sea inferior a 2.8 mm y que el grosor del disco base no sea superior a 1.8 mm de los contrario existe el riesgo de que el separador quede atrapada en la pieza de trabajo.



- El manejo de herramientas eléctricas implica cierto peligro para el operario. Antes de intentar un trabajo regular, recomendamos familiarizarse con las operaciones utilizando madera de desecho para comprobar los ajustes.
- Lea todas las instrucciones antes de empezar a cortar la pieza de trabajo. Preste siempre atención a las advertencias de seguridad para evitar lesiones personales.

⚠ ADVERTENCIA Asegúrese de que la guarda y separador estén instalados y funcionen correctamente para evitar posibles lesiones graves.

Encendido y apagado

- Para encender la sierra, presione el botón verde (I).
- Espere a que el disco alcance su máxima velocidad de rotación antes de comenzar el corte.
- Para apagar la máquina, presione el botón rojo (O).

Protección de sobrecarga eléctrica

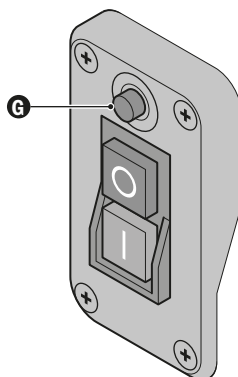
- La sierra cuenta con un interruptor para protección contra sobrecargas (G). Si ocurre una sobrecarga el interruptor se disparará y el motor se apagará. Para restablecer el motor siga los siguientes pasos:
1. Coloque el interruptor en posición apagado "O".
 2. Deje enfriar la sierra al menos 5 minutos.
 3. Presione el interruptor de protección de sobrecarga.
 4. Coloque el interruptor en posición encendido "I" para encender la sierra.

Protección contra arranque accidental

- La protección funciona una vez que la sierra pierde el suministro de electricidad por alguna razón no controlada.
- Para restablecer retire la clavija del suministro de electricidad y vuelva a conectar.
- Una vez conectada la clavija al suministro, encienda la sierra con el interruptor.

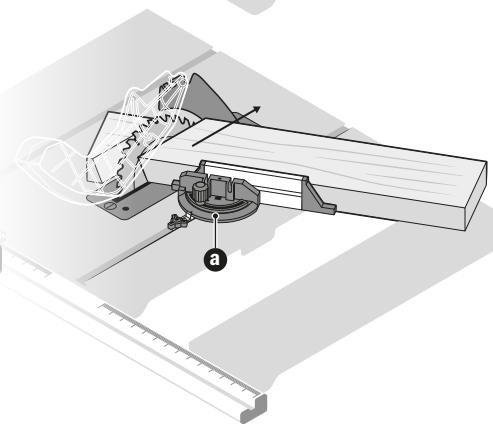
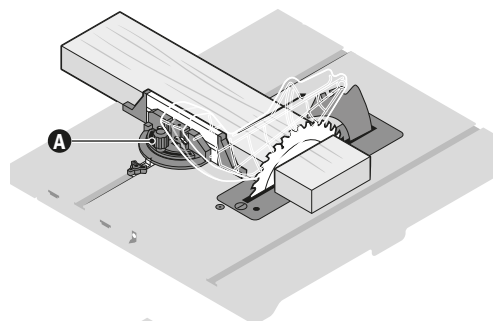
NOTA: • Se recomienda hacer ensayos con madera de desecho para familiarizarse con el procedimiento más seguro y eficiente antes de comenzar a trabajar en la pieza de trabajo definitiva.

- Espere a que el disco alcance su máxima velocidad antes de alimentar la pieza de trabajo.
- Nunca use la guía de inglete en combinación con la guía de aserrado para realizar un mismo corte.
- Asegúrese de apretar firmemente las perillas de bloqueo de todos los accesorios y controles antes de realizar un corte.



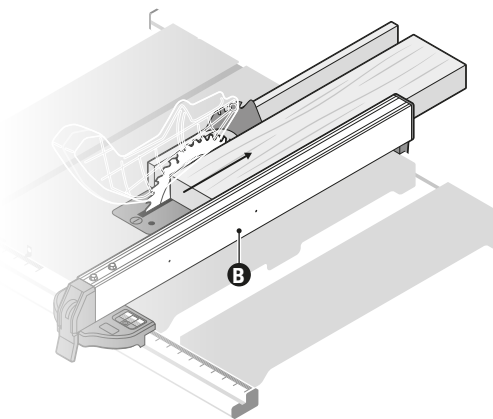
Corte a través de la veta de la madera

- Coloque la pieza de trabajo contra la guía de inglete (A) y haga avanzar la pieza empujándola con la guía de inglete hacia el disco de corte.
- Comience el corte lentamente y empuje la pieza de trabajo con un movimiento firme y continuo.
- Una vez hecho el corte separe un poco la pieza de trabajo del disco de corte y regrese la guía de inglete junto con la pieza de trabajo a su posición original.
- Jamás detenga, recoja o toque las piezas de trabajo que queden sueltas sobre la mesa al realizar el corte con el disco en movimiento, a menos que tengan por lo menos 30 cm de largo.
- Nunca use la guía de aserrado para realizar cortes a través de la veta.
- La guía de inglete puede montarse en cualquiera de las dos ranuras de la mesa.
- Para realizar cortes en inglete ajuste la guía de inglete al ángulo deseado, la imagen muestra un corte hecho con el calibrador a 30° (a).
- Al realizar cortes en bisel (con el disco de corte inclinado) utilice la ranura derecha de la mesa para que no exponga sus manos a los dientes del disco en movimiento.



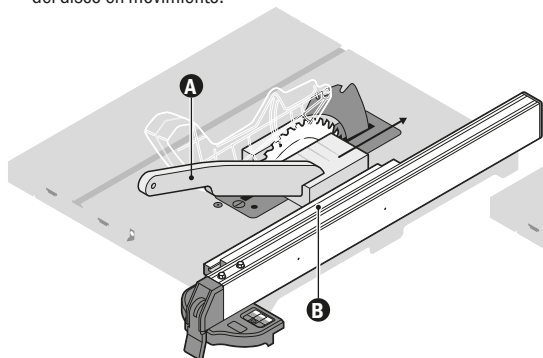
Corte a lo largo de la veta de la madera

- Coloque el canto de la pieza de trabajo contra la guía de aserrado (B) y la cara plana sobre la mesa.
- El canto que va contra la guía de aserrado debe de ser recto y plano para que la pieza de trabajo pueda ser guiada de manera segura y precisa por la guía de aserrado mientras es empujada hacia el disco de corte.
- Sostenga la pieza de trabajo con ambas manos y empujela a lo largo de la guía de aserrado hacia el disco de corte. Ya iniciado el corte se puede sostener la pieza con una o dos manos.
- Al terminar el corte, dependiendo de su tamaño, la pieza de trabajo puede quedarse sobre la mesa, ser atrapada por la parte posterior de la guarda o deslizarse sobre la mesa hacia el piso. Cuando las piezas quedan sobre la mesa pueden ser levantadas y regresadas por el lado contrario al disco de la guía de aserrado.
- Jamás detenga, recoja o toque las piezas de trabajo que queden sueltas sobre la mesa al realizar el corte con el disco en movimiento, a menos que sean lo suficientemente grandes como para ser retiradas con seguridad.
- Es importante tener debidamente montada la guarda y el separador para evitar contragolpes y que el corte no se cierre después de pasar por el disco de corte.
- Al realizar cortes en bisel (con el disco de corte inclinado) utilice la guía de aserrado del lado derecho de la mesa para que no exponga sus manos a los dientes del disco en movimiento, o que la pieza se atasque entre el disco y la guía de aserrado.



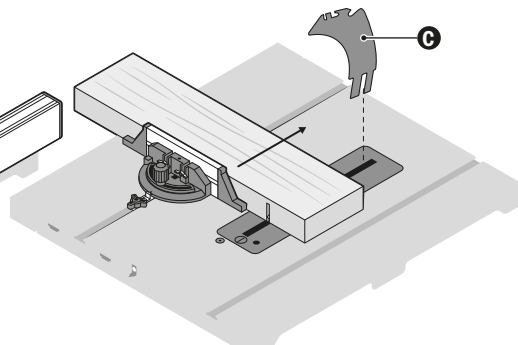
Corte de piezas pequeñas

⚠ ADVERTENCIA • Si va a realizar cortes en piezas pequeñas o cortes longitudinales en tiras de madera angostas, utilice siempre el bastón incluido (A) y la guía auxiliar (B) para no operar la sierra con las manos cerca del disco en movimiento.



Corte de ranuras

- Retire el separador (C) para poder realizar cortes ranurados.
- Puede realizar el ranurado con discos normales.



Mantenimiento

Limpieza y lubricación

- Se recomienda limpiar el interior de la sierra cada 5 horas de uso o cuando los mecanismos de control de altura y ángulo del disco no operen libremente.
- Apague y desconecte la sierra.
- Retírela de su base y voltéela.
- Con un cepillo de cerda dura y una aspiradora retire todo el polvo, ponga atención en los mecanismos y en la entrada de aire del motor.
- Aplique lubricante seco de grafito o silicón en los mecanismos.

⚠ ATENCIÓN • No utilice aceite o grasa, pues acumularían aserrín y entorpecerá el funcionamiento de los mecanismos.

- Los rodamientos del motor están sellados y lubricados de fábrica, no requieren de lubricación adicional.

Cambio de carbones

- Los carbones deben revisarse periódicamente, y ser reemplazados siempre por un Centro de Servicio Autorizado TRUPER cuando se hayan desgastado.
- Después de su reemplazo, pida que se revise si los nuevos carbones se mueven libremente en el porta-carbón y que enciendan la herramienta 5 minutos para emparejar el contacto de los carbones y el conmutador.
- Sólo se deben de usar carbones de repuesto TRUPER originales (102884 CB-SME-10B), diseñados específicamente con la dureza y la resistencia eléctrica adecuadas para cada tipo de motor. Los carbones fuera de especificaciones pueden dañar el motor.
- Cuando se haga el cambio de carbones siempre deben reemplazarse los dos carbones.

Servicio

- El servicio debe ser realizado únicamente por personal de un Centro de Servicio Autorizado TRUPER.
- Servicios y mantenimientos realizados por personas no calificadas pueden resultar peligrosos y llegar a ocasionar daños personales además de invalidar la garantía del producto.

Mantenimiento del disco

- Una vez que los discos de corte se desgasten deben reemplazarse de inmediato.
- Los discos de corte especificados para esta herramienta son de 10" (25.5 cm). Nunca debe usar otro tipo o medida de disco de corte. De lo contrario puede ocasionar lesiones personales de gravedad o dañar la herramienta invalidando su garantía.
- Al reemplazar el disco de corte nunca utilice arandelas y pernos dañados o que no sean los correctos. Los pernos y arandelas incluidos están diseñados especialmente para este modelo de herramienta, para un funcionamiento excelente y brindar seguridad en su operación.
- Utilice discos de corte con orificios de la medida y forma correcta para el eje. De lo contrario pueden girar con un movimiento excéntrico provocando pérdida de control.

Problema

Causa

Solución

La sierra no arranca.

- Cable desconectado del suministro eléctrico.
- Interruptor de protección de sobrecarga activado.
- Cable dañado.
- Protección contra arranque accidental.

- Conecte el cable de suministro eléctrico.

- Restablezca el interruptor de protección de sobrecarga (consulte la página 16).
- Reemplace el cable.
- Retire la clavija del suministro de electricidad y vuelva a conectar.

El interruptor de protección de sobrecarga se activa con frecuencia.

- El cable de extensión o el alambrado tienen calibres incorrectos.
- Se está alimentado demasiado rápido.
- El disco necesita limpieza o reemplazarse.
- El disco se traba con la pieza de trabajo contra la guía de aserrado.
- El disco se traba con madera abombada.
- Baja de energía eléctrica local.

- Reemplace el cable de extensión o el alambrado por unos de calibre correcto.
- Reduzca la velocidad de alimentación.
- Limpie o reemplace el disco.
- Revise y ajuste la alineación de la guía de aserrado.
- Trabaje otra pieza de madera que no esté abombada.
- Llame a su compañía de electricidad.

El ángulo de los cortes no son precisos.

- La guía de inglete o la guía de aserrado están desalineados.

- Ajuste correctamente la guía de inglete o la guía de aserrado y apriete bien sus perillas.

El material se atora en el disco.

- La guía de aserrado está mal alineada.
- El disco se traba con madera abombada.

- Revise y ajuste la alineación de la guía de aserrado.
- Trabaje otra pieza de madera que no esté abombada.

El material se atora en el separador.

- El separador está mal alineado.

- Revise y ajuste la alineación del separador.

Los cortes no son satisfactorios.

- Disco sin filo o dañado.
- El disco está montado al revés.
- El disco tiene brea o resina.
- El disco no es el adecuado para el trabajo.
- La mesa tiene brea o resina que entorpece la alimentación.

- Reemplace el disco.
- Cambie de posición el disco.
- Retire el disco y límpielo con aguarrás y fibra de acero.
- Cambie el disco.
- Limpie la mesa con aguarrás y fibra de acero.

El disco no alcanza su máxima velocidad.

- El cable de extensión o el alambrado tienen calibres incorrectos.
- Baja de energía eléctrica local.

- Reemplace el cable de extensión o el alambrado por unos de calibre correcto.
- Llame a su compañía de electricidad.

El equipo vibra en exceso.

- El equipo está sobre piso desnivelado.
- El disco está dañado.

- Coloque el equipo en piso plano y nivelado.
- Reemplace el disco.

El disco no se eleva o inclina con libertad.

- Los mecanismos de control están sucios.

- Cepille o sople todos los residuos acumulados en los mecanismos de control.

El material es regresado por el movimiento del disco.

- La guía de aserrado está desalineada.
- El separador está mal alineado.
- Alimentación del material sin la guía de aserrado.
- El separador no está instalado.
- Disco de corte sin filo o gastado.
- El material se suelta antes de pasar por el disco.
- La perilla de la guía de inglete está floja.

- Ajuste el ángulo de la guía de aserrado.
- Ajuste el ángulo del separador.
- Apoye el material en la guía de aserrado.

- Coloque el separador.
- Reemplace el disco por otro en buen estado.
- Sostenga y empuje el material con ayuda de bastones y el bloque de empuje hasta que haya pasado por el disco.
- Apriete la perilla de la guía de inglete.

Si los problemas persisten a pesar de realizar las acciones correctivas recomendadas, contacte a un Centro de Servicio Autorizado TRUPER.

En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado TRUPER consulte nuestra página WWW.TRUPER.COM donde obtendrá un listado actualizado, o llame al: **800 690-6990** u **800 018-7873** donde le informarán cuál es el Centro de Servicio más cercano.

AGUASCALIENTES	DETODOPARA LA CONSTRUCCIÓN GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537	MORELOS	FIX FERRETERÍAS CAPITAN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 735 352 8931
BAJA CALIFORNIA	SUCURSAL TIJUANA AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100	NAYARIT	HERRAMIENTAS DE TEPEC MAZATLAN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPEC, NAY. TEL.: 311 258 0540
BAJA CALIFORNIA SUR	FIX FERRETERÍAS FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 132 1115	NUEVO LEÓN	SUCURSAL MONTERREY CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
CAMPECHE	TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ÁLVARO OBREGÓN #324, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808	OAXACA	FIX FERRETERÍAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092
CHIAPAS	FIX FERRETERÍAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083	PUEBLA	SUCURSAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUAUTLACINGO, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
CHIHUAHUA	SUCURSAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MEXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 614 434 0052	QUERÉTARO	ARU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544
CIUDAD DE MÉXICO	FIX FERRETERÍAS EL MONSTRUO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA # 35, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL.: 55 5522 5031 / 5522 4861	QUINTANA ROO	FIX FERRETERÍAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 3140
COAHUILA	SUCURSAL TORREÓN CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL.: 871 209 6823	SAN LUIS POTOSÍ	FIX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL.: 444 822 4341
COLIMA	BOMBAS Y MOTORES BYMESTA DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL.: 314 332 1986 / 332 8013	SINALOA	SUCURSAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SÚR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400
DURANGO	TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MAZURIO #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO. TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844	SONORA	FIX FERRETERÍAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392
ESTADO DE MÉXICO	SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC PARQUE INDUSTRIAL #1, COL. PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257 TEL.: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102	TABASCO	SUCURSAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244
GUANAJUATO	CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88	TAMAULIPAS	VM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552
GUERRERO	CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 747 478 5793	TLAXCALA	SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502
HIDALGO	FERREPRECIOS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616	VERACRUZ	LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. PRIMAVERA, ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484
JALISCO	SUCURSAL GUADALAJARA AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90	YUCATÁN	SUCURSAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMANÁ, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451
MICHOACÁN	FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858		

Código	Modelo	Marca
101796	SME-10B	TRUPER®

Garantía. Duración: 1 año. Cobertura: piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o funcionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme instructivo; fue alterado o reparado por personal no autorizado por TRUPER®. Para hacer efectiva la garantía presente el producto, póliza sellada o factura o recibo o comprobante, en el establecimiento donde lo compró o en Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, donde también podrá adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios. Incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento de su red de servicio. Tel. 800-018-7873. Made in/Hecho en China. Importador TRUPER, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Tel. 761 782 9100.

Sello del establecimiento comercial. Fecha de entrega:



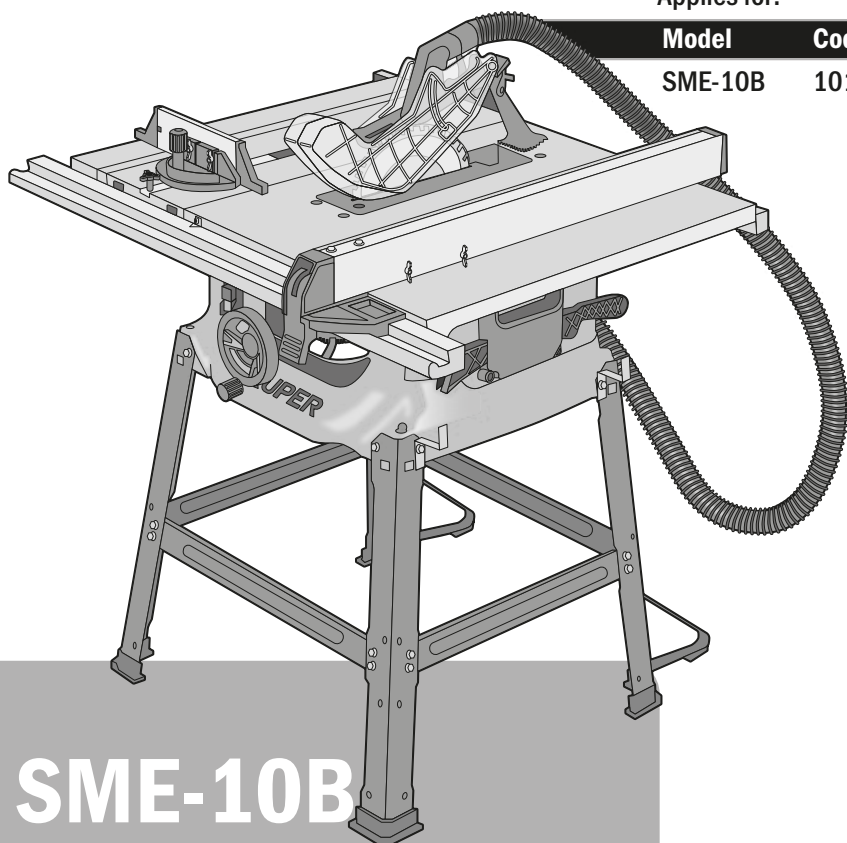
Manual



**Table Saw
with Stand****2.5 Hp**

Power

Applies for:

Model	Code
SME-10B	101796

**SME-10B****CAUTION**Read this manual thoroughly
before using the tool.

Technical data	3
Power requirements	3
 General power tool safety warnings	4
 General safety warnings for electric saws	5
Parts list	6
Assembly	7
Parts	12
Settings	14
Operation	17
Maintenance	19
Troubleshooting	20
Authorized service centers	21
Warranty policy	22

CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.

Use and care recommendations



RESPECT THE WORK CYCLES

50 min of work per 20 min of rest. Maximum 6 hours daily.



Before using the machine for the first time, be sure to make the necessary **ADJUSTMENTS** (pages 14-16). Periodically check these adjustments.



BLADE replacement and assembly (page 16).



Make sure the ventilation slots are kept clean. Use compressed air or a brush to remove dust and/or sawdust **AFTER EVERY USE**.



Perform regular **MAINTENANCE** on your machine (page 19).

SME-10B

Code	101796		
Description	Table saw with stand		
Maximum cutting capacity left / right	20" x 27 5/32" extendable up to 47"		
Maximum 90° cutting capacity	3 1/4"		
Maximum 45° cutting capacity	2 1/4"		
Bevel range	0° - 45°		
Axis diameter	5/8"		
Disc	10" - 40 Tungsten carbide teeth and 5/8" shaft		
Voltage	127 V~	Frequency	60 Hz
Current	15 A	Power	2.5 Hp
Speed	5 000 RPM		
Work cycle	50 min of work per 20 min of rest. Maximum 6 hours daily.		
Conductors	14 AWG x 2 C with insulation temperature of 221 °F		
Insulation	Class II		

The power cable has a cable clamp type: Y
 The construction class of the tool is: Reinforced insulation.
 Thermal insulation class of the motor windings: Class B

⚠ WARNING Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a TRUPER Authorized Service Center. The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

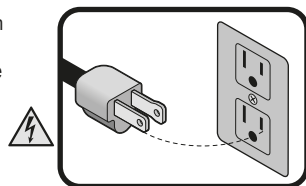
⚠ WARNING Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



Power requirements

⚠ WARNING Tools with double insulation and reinforced insulation are built with a polarized plug (one prong is wider than the other) This plug fits in any polarized outlet and can only be connected one way. If the plug does not fit completely into the outlet, reverse the plug. If it is not fitting, call a qualified electrician or install a polarized outlet. Do not alter the plug in any way. Double insulation eliminates the need of a three-prong grounded power plug or a grounded electric system.

⚠ WARNING When using an extension cable, make it has sufficient gauge to carry the current your tool will draw. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and the motor will overheat. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge.



Ampere Capacity

Number of Conductors

Extension Gauge

From 6 ft to 49 ft | Higher than 49 ft

From 0 A and up to 10 A

18 AWG

16 AWG

From 10 A and up to 13 A

16 AWG

14 AWG

From 13 A and up to 15 A

14 AWG

12 AWG

From 15 A and up to 20 A

8 AWG

6 AWG

3 (one grounded)

⚠ WARNING When using power tools outdoors use **⚡ VOLTECK** grounded extension cable labeled "Outdoors Use". These extension cables are specially manufactured for outdoors use and reduce the risk of electric shock.





⚠ WARNING! Read carefully all safety warnings and instructions listed below. Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

Work area

Keep your work area clean, and well lit.

Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.



Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.

Distractions may cause losing control.



Electrical Safety

The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.

Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.



Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

Do not expose the tool to rain or wet conditions.

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection.

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.



Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.

Remove any wrench or vice before turning the power tool on.

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.

Loose clothes or long hair may get caught in moving parts.



If you have dust extraction and recollection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.

Using these devices reduce dust-related risks.

Power Tools Use and Care

Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.

The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.



Do not use the tool if the switch is not working properly.

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.



Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.

Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.



Keep the cutting accessories sharp and clean.

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

Service

Repair the tool in a TRUPER Authorized Service Center using only identical spare parts.

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Children or people with reduced physical, sensory or mental capabilities shall not operate the tool, neither inexperienced people or without knowledge in the use of the tool, unless supervised by a person responsible of their safety or if receiving previous instructions about the tool operation.

Children shall be kept under supervision to double-check they will not play with the tool. Tight supervision shall be used with children or disabled persons to prevent from using or being close to any household tool.



This tool is in compliance with the Official Mexican Standard (NOM - Norma Oficial Mexicana).

Before operating the saw

⚠ CAUTION • Obtain training from a qualified person familiar with the equipment and its operation.

• Do not use the equipment if you have difficulty in performing any operation. Contact your supervisor, instructor or the service center immediately.



• Before disconnecting and connecting the equipment, you must switch the power switch to off (see page 16, section on and off).

⚠ CAUTION • Check that the cut-off disc is properly mounted before switching on the equipment.

• Make sure that the disc is sharp, in good condition, well aligned, free of rust and tar.

• Before turning on the equipment, make sure that the cut-off disc is not in contact with the work piece.

• All parts must be correctly installed.

While operating the saw

⚠ WARNING • Always keep your hands away from the cut-off disc.

⚠ WARNING • Do not do any hands-free operation. Use the saw fence for straight cuts and the miter fence for angled cuts. Always use the push stick (A) to control small work pieces.

⚠ CAUTION • The direction of feed of the work piece should always be against the sprockets of the disc, and should be at a constant and moderate speed.

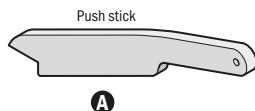
• Work pieces should have flat faces; never work on warped or twisted wood or round wood.

⚠ WARNING • Avoid positions and movements that may cause your hands or body to move toward the moving disc.

• Turn off the power and wait for the cut-off disc to come to a complete stop before removing excess work pieces from the table.

• When a work piece requires more than one cut, turn the power off and wait for the cut-off disc to come to a complete stop before positioning the work piece for subsequent cuts.

• When making angled cuts using the miter gauge, remove the saw fence from the path of the work piece.



Kickback

• Avoid kickback (when the work piece is thrown against the operator). Keep the disc sharp, saw fence parallel to the cut-off wheel, spreader, pusher and guard installed in place, aligned and working properly.

• Do not let go of the work piece until it overlaps the disc and does not cut across the grain with warped or bucked wood; or does not have a straight edge that prevents it from being guided along the sawing guide.

• Be sure not to cut wood with nails or screws.

Additional precautions

• The equipment should be operated only by persons experienced in its use or instructed and trained in woodworking with stationary machines.

• Wear a dust mask to reduce the risk of inhaling hazardous dusts.

• Wear hearing protection.

• Equipment can throw debris into the eyes during operation, causing severe or permanent damage.

Always wear safety glasses that comply with ANSI Z87.1.

• Use care when handling the cut-off wheels inside and outside the equipment to avoid cuts, wear gloves.

• Do not attempt to remove chips while the disc is moving and the power is on.

• Never stand on the equipment.

⚠ WARNING • DO NOT ASSEMBLE the equipment until you are sure that it is not plugged in and that the power switch is in the off position.

⚠ WARNING • DO NOT CONNECT the equipment to the power supply until it is completely assembled and you have read and fully understood these instructions.

• For proper maintenance, there must be sufficient space around the machine.

⚠ CAUTION • Do not use metal cutting discs, this saw is not intended for cutting metal materials or masonry. Doing so could cause severe damage.

Unpacking

• The equipment has been carefully packed for safe transport. Remove the packing material from the machine and inspect it. In case of damage, immediately call the TRUPER Authorized Service Center for instructions.

• Save the containers and packing materials to provide for future shipments for the carrier to use. Failure to do so will complicate the shipment.

⚠ CAUTION • Keep a 12" clearance around the machine to give the machine room to move. In case you are working with long materials, you must have enough space at the front and back of the machine to be able to get the material in and out comfortably.



- Unpack the equipment and check that it has not been damaged during transportation.
- Clearly identify the individual parts shown in the parts list.

1. Legs A (X4)
2. Long crossbeams B (X2)
3. Short crossbeams C (X2)
4. Dust suction hose.
5. Retractable guard.
6. Push stick.
7. Auxiliary guide.
8. Sawing guide.
9. Rear supports (X2).
10. Auxiliary supports for sawing guide (X2).
11. Spacer.
12. Anti-slip base (X4)
13. Miter guide.
14. Hardware bag 1 (20 bolts / 20 nuts)
15. Hardware bag 2 (2 bolts / 2 wing nuts)
16. Table saw.
17. Wrenches (X2).
18. Antikick-back pawls.
19. Vacuum adapter

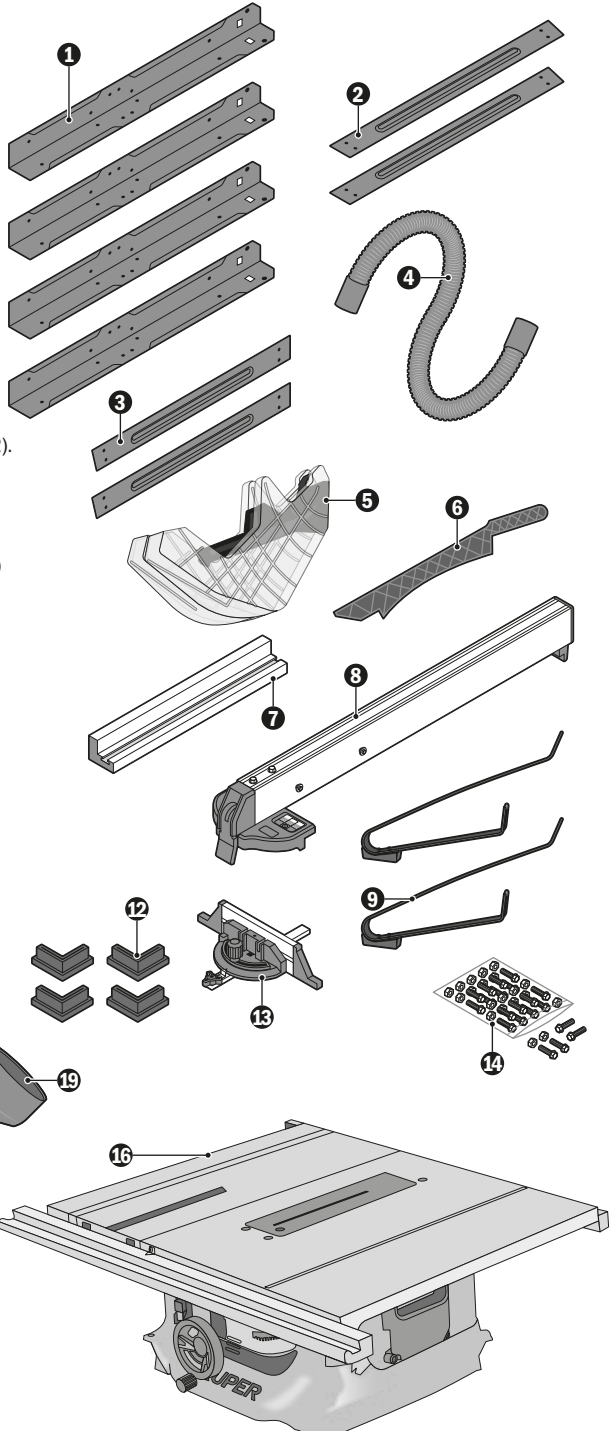


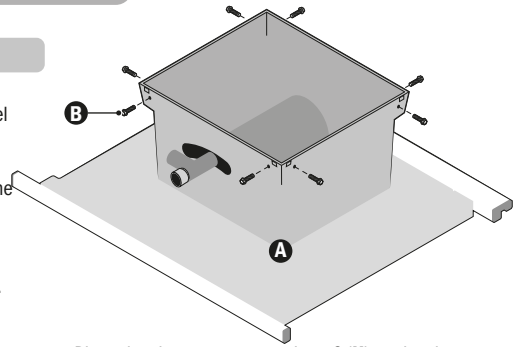
Table base

- With the help of another person turn the table and motor cabinet assembly over and place it on a flat, level and solid surface (A). Then remove the 8 screws from the corners of the cabinet (B).

- Use the removed screws to mount the four legs to the cabinet (C). On the side of the key holder place an auxiliary bracket (D) over each leg and the cabinet.

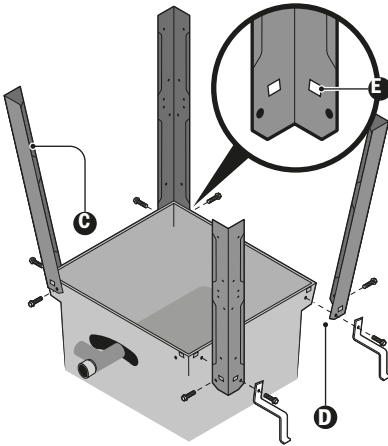
⚠ CAUTION • Verify that the holes in the four legs match the square pins in the corners of the cabinet (E).

- Tighten the screws with the included wrench (F).



- Place the shorter cross members C (H) on the shorter side of the table.

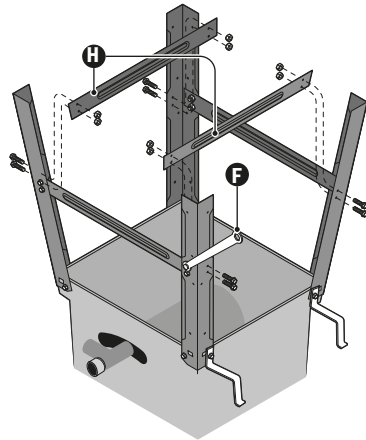
- Tighten the bolts with the included wrench (F).



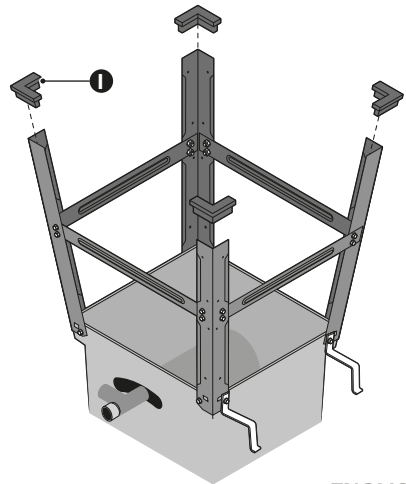
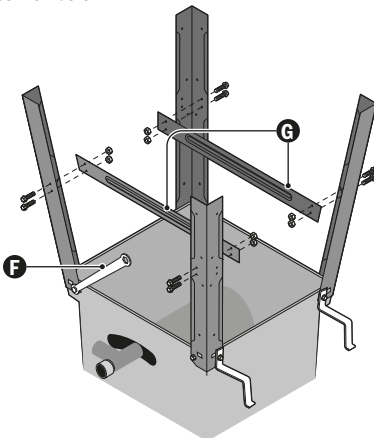
- Position the longer cross members B (G) parallel to the longer side of the table.

- Make sure that the longer side of the 4 cross members (long and short) always face upwards. The markings on crossbar B and C should be oriented towards the outer side.

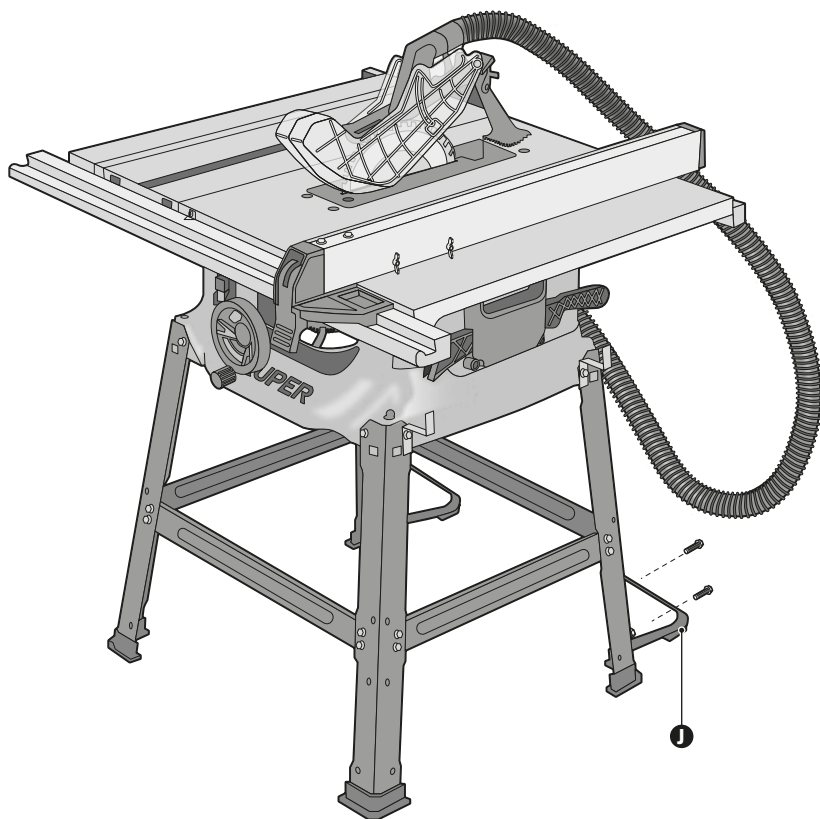
- Use 2 sets of nuts and bolts for each assembly of all cross members.



- Attach the 4 non-skid bases (I), one at each end of the legs.

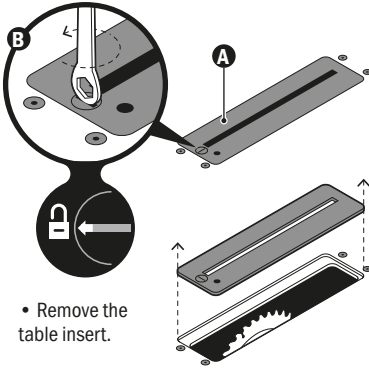


- With the help of another person, rotate the table into its normal position.
- Finally mount the two brackets (J), one on each rear leg by means of two sets of nuts and bolts to complete the assembly of the base.



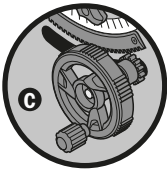
Spacer assembly

- Using a wrench, turn the table insert lock (A) to its open position (B).

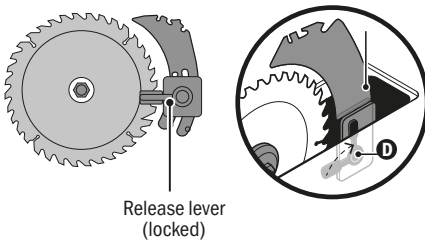


- Remove the table insert.

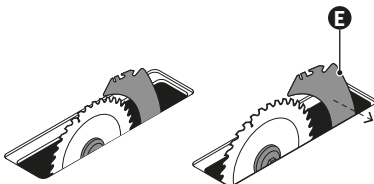
- Raise the saw blade to its maximum height by turning the blade height and bevel angle control wheel (C) clockwise.



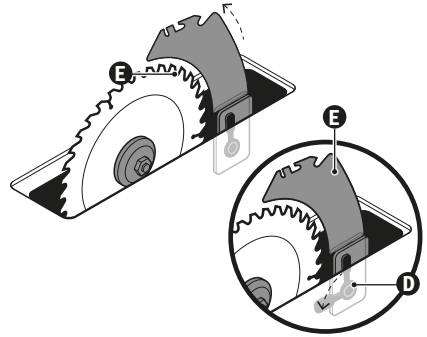
- Unlock the spacer (E) release lever (D) by pulling it upward.



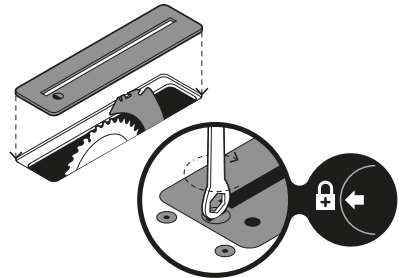
- Hold the spacer (E) and pull it to the right side of the saw to release it from the spring-loaded separation clamp.



- Then pull the spacer (E) upward until it locks into the upper position.
- Lock the release lever (D) by pushing it down.

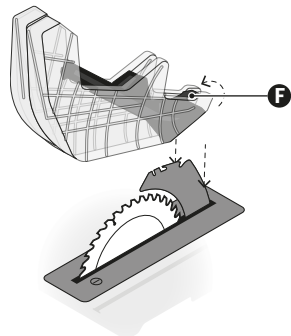


- Lower the disc using the adjusting handwheel, put the table insert back in place and turn the lock to secure the insert.



Guard assembly

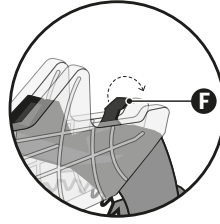
- Fully pull the guard (F).
- Without releasing the lever, align the guard pins with the two front slots on the spacer.



Guard assembly

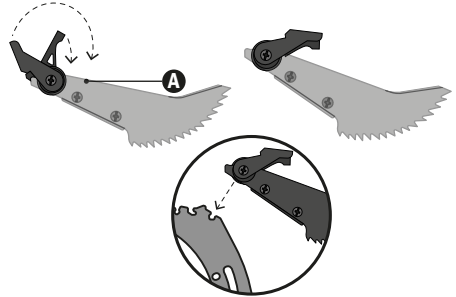
- Return the guard lever to its original position to secure the guard assembly.

⚠ CAUTION • Ensure that it does not come out of place when handled.



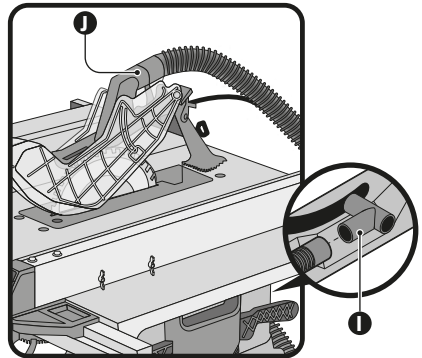
Anti-kickback pawls assembly

- Place one end of the dust suction hose into the retractable guard (J) inserting it fully into the coupling, and the other end into the chip ejection dust (I) perpendicularly to the disc at the rear of the cabinet.



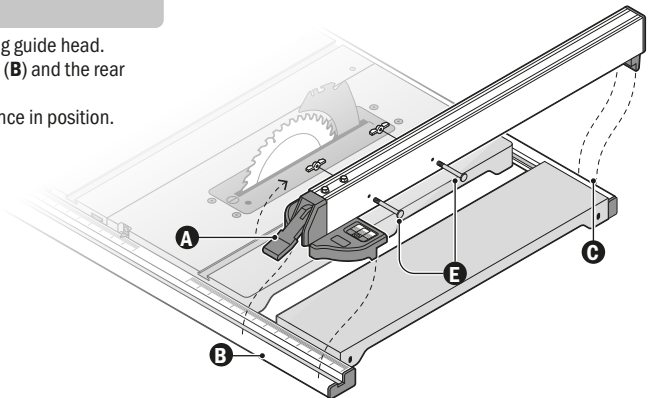
Dust suction hose

- Place one end of the dust suction hose into the retractable guard (J) inserting it fully into the coupling, and the other end into the chip ejection dust (I) perpendicularly to the disc at the rear of the cabinet.



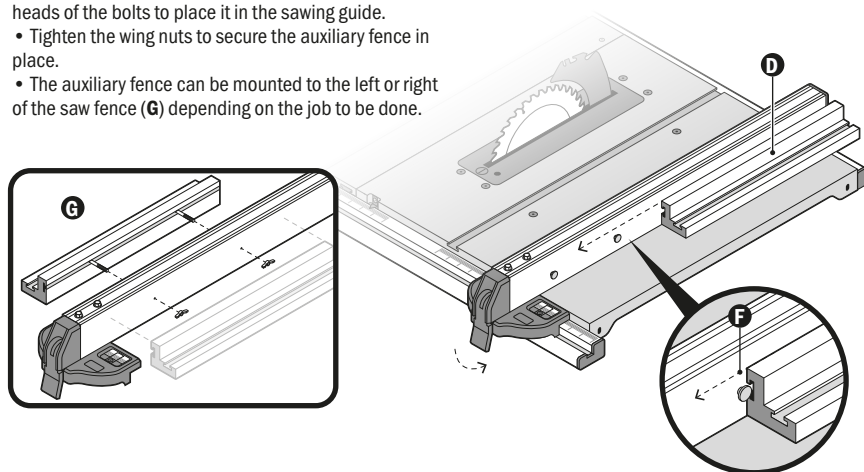
Sawing guide

- Lift the locking lever (A) of the sawing guide head.
- Rest the guide head on the front rail (B) and the rear stop on the rear rail (C).
- Lower the lever to secure the saw fence in position.
- The saw fence rests on both rails.



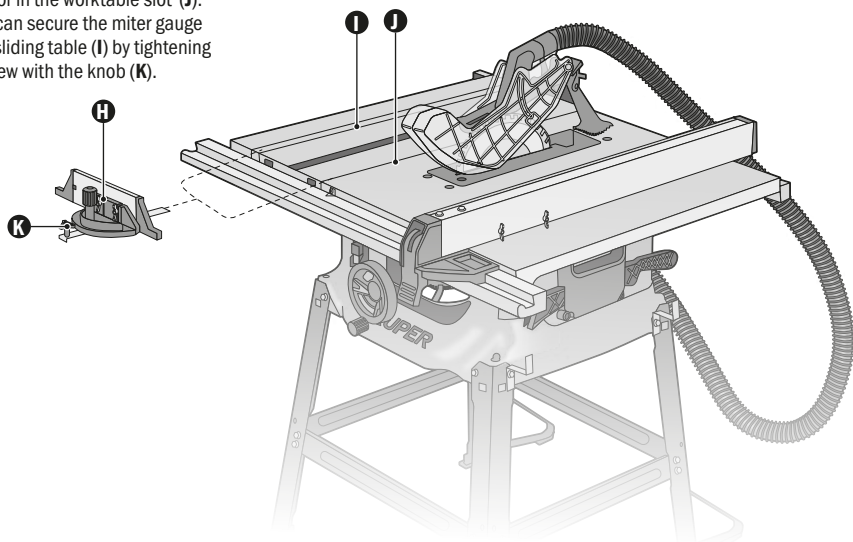
Auxiliary guide

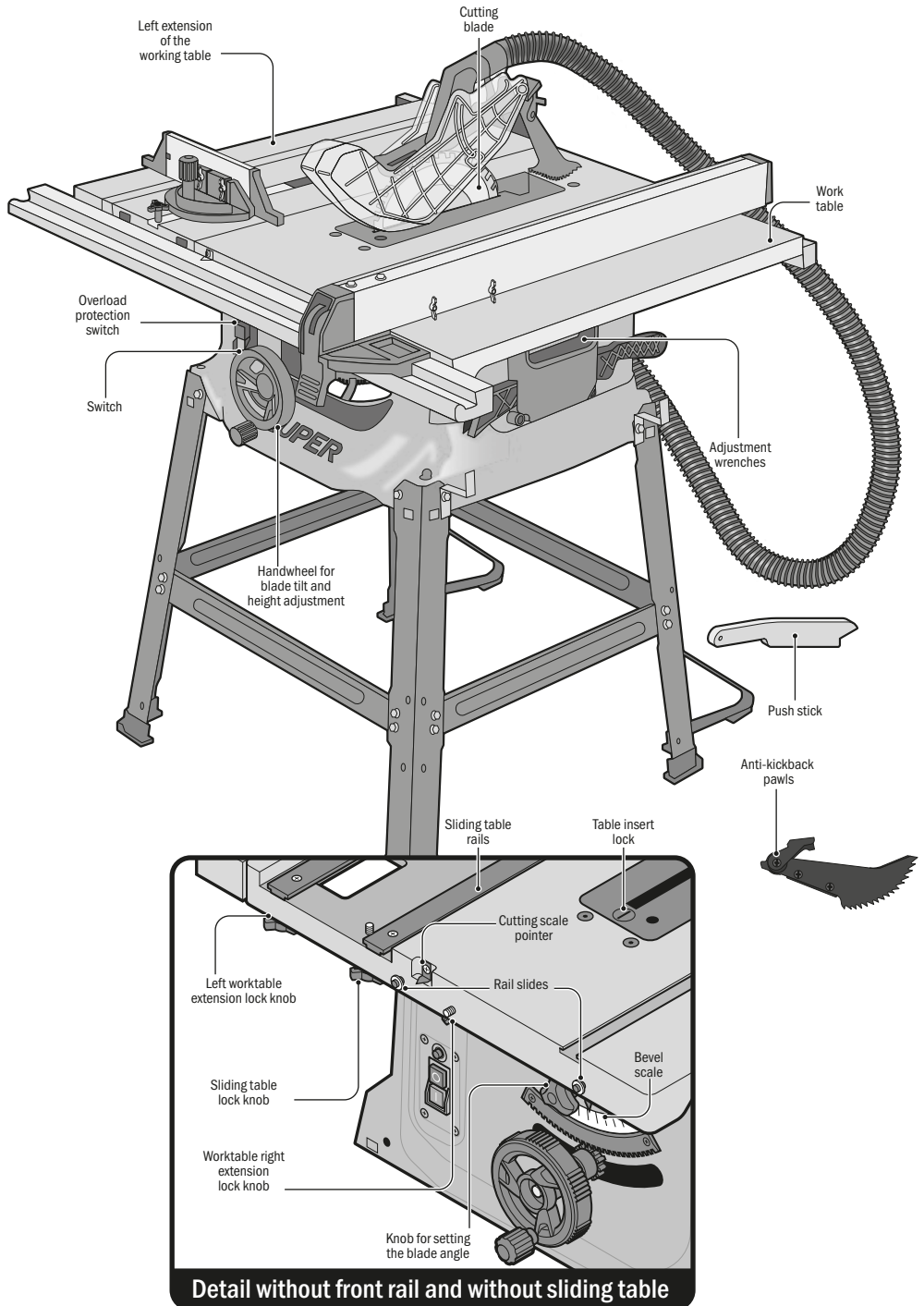
- Before fitting the auxiliary guide (D) you must place the two bolts (E) through the sawing guide and secure them with the wing nuts (Make sure not to tighten the bolts completely).
- Pass the slot of the auxiliary guide (F) through the heads of the bolts to place it in the sawing guide.
- Tighten the wing nuts to secure the auxiliary fence in place.
- The auxiliary fence can be mounted to the left or right of the saw fence (G) depending on the job to be done.



Miter gauge

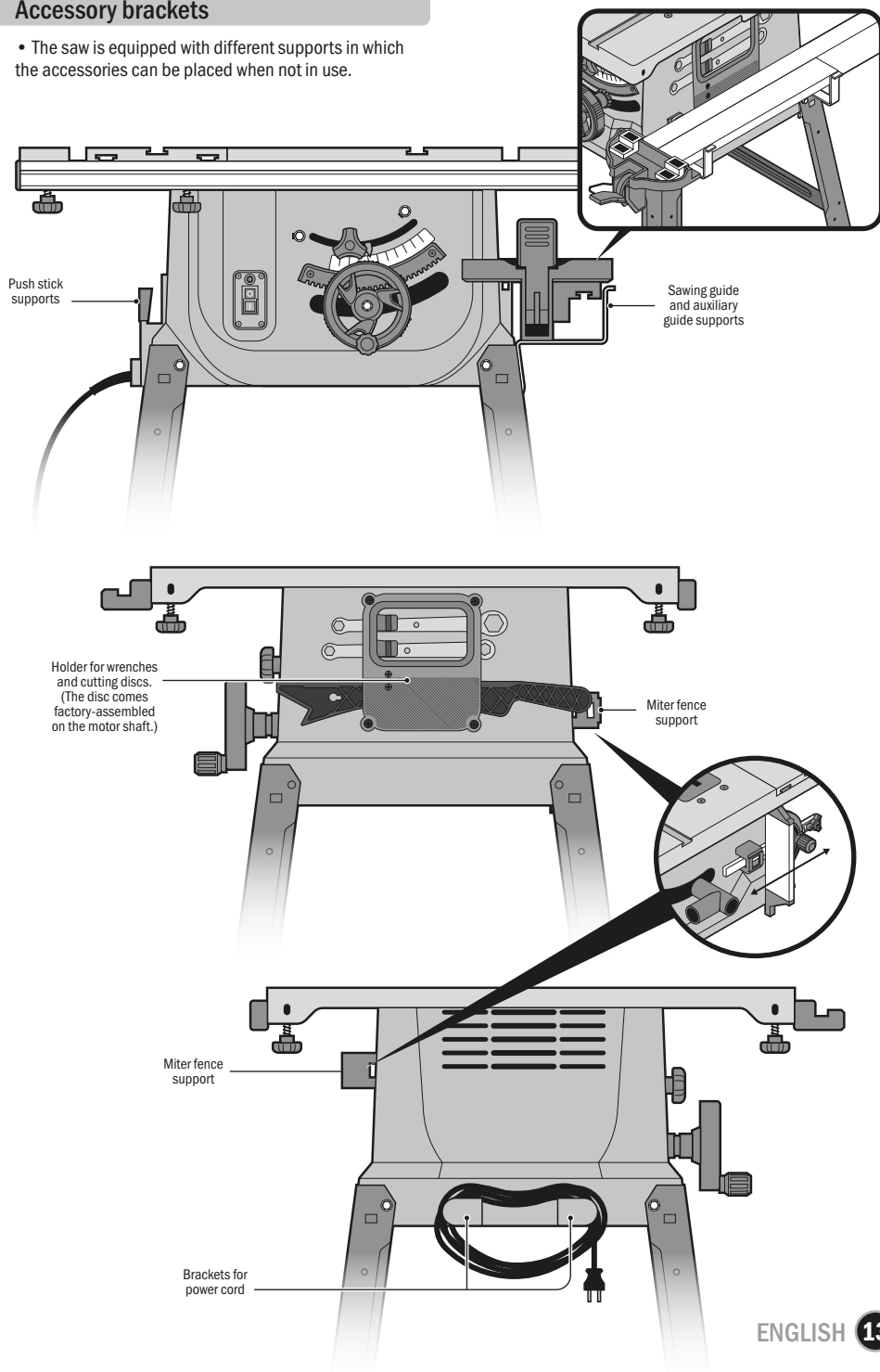
- The miter gauge (H) can be placed in the sliding table (I) or in the worktable slot (J).
- You can secure the miter gauge to the sliding table (I) by tightening the screw with the knob (K).





Accessory brackets

- The saw is equipped with different supports in which the accessories can be placed when not in use.

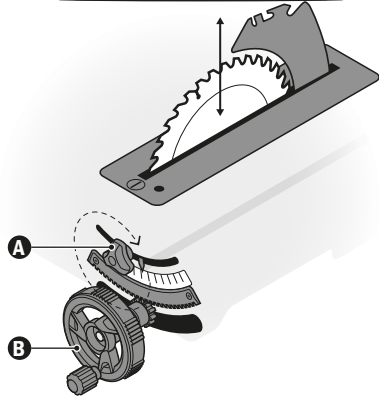
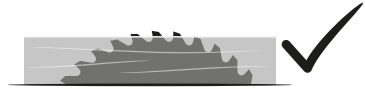


⚠ WARNING • Before making any adjustments be sure to turn off and unplug the saw.

Blade height

⚠ CAUTION • The blade height should be adjusted so that the tips of the blade teeth are above the surface of the workpiece by approximately 1/8" to 1/4", and the grooves are below the surface of the workpiece.

- Turn the cutting angle lock knob **(A)** counterclockwise to loosen and tighten by turning the opposite way.
- Raise the blade by turning the height and angle adjustment handwheel **(B)** clockwise, or lower it by turning the handwheel counterclockwise.



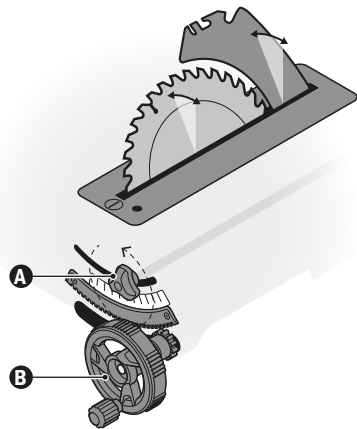
Disc angle

• The rack and pinion mechanism for adjusting the cutting angle allows the blade to be adjusted at angles from 0° to 45°

- Turn the cutting angle lock knob **(A)** counterclockwise to loosen it.
- Push the handwheel all the way in until the gear engages the rack, turn the height and angle adjustment handwheel **(B)** counterclockwise to tilt the blade to the desired angle.
- Finally tighten the cutting angle lock knob to secure the blade angle.

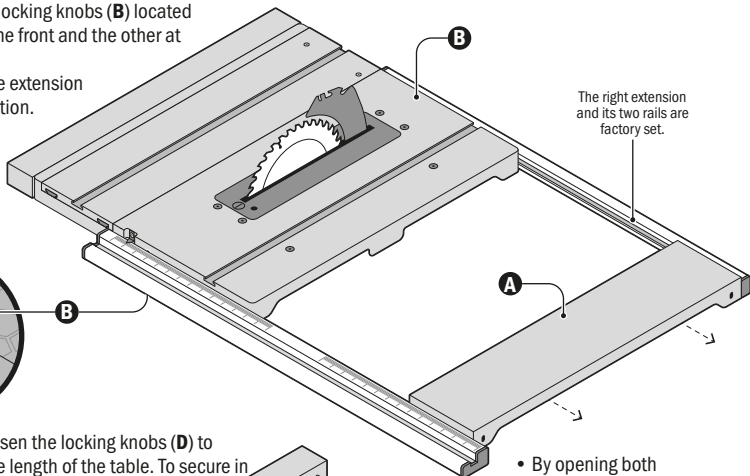
Important: If it is necessary to adjust to a greater angle than the scale, the user should follow these instructions:

- Loosen the adjustment stop screw and move it to the maximum right side (this allows for an increased stroke and angle of the bevel).
- Rotate the steering wheel **(B)** counterclockwise to the required angle.
- Secure the stop screw by tightening it and lock the cutting angle position with the cutting angle lock knob **(A)**.



Use of table extensions

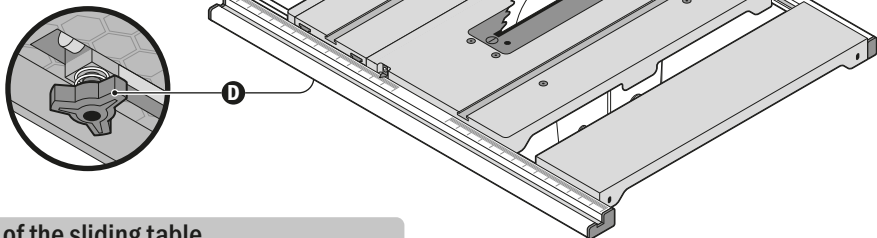
- Right table extension (A): To traverse and increase the table length, loosen the locking knobs (B) located under the table, one at the front and the other at the rear.
- Travel the rails until the extension reaches the desired position.
- Tighten both locking knobs to secure the extension in position.



- By opening both extensions, the table can reach up to 47" in length.

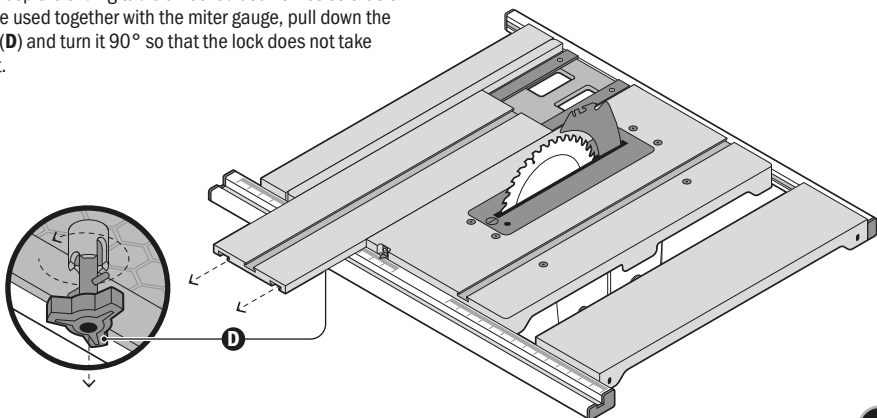
- Left extension (C): Loosen the locking knobs (D) to traverse and increase the length of the table. To secure in position, retighten the knobs.

The left extension is factory assembled.



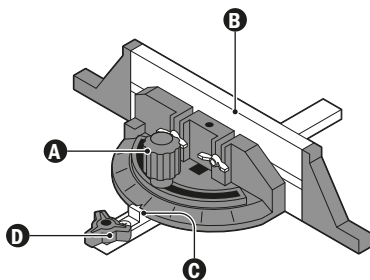
Use of the sliding table

- To keep the sliding table unlocked at all times so that it can be used together with the miter gauge, pull down the knob (D) and turn it 90° so that the lock does not take effect.



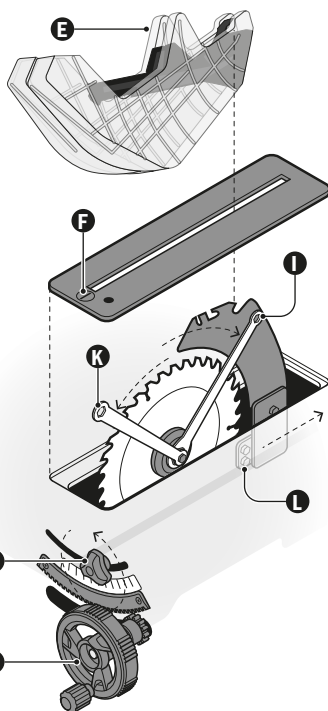
Adjusting the miter gauge

- Loosen the clamping handle (A) to allow the fence frame to rotate freely to the desired angle. The fence can be adjusted from 0° to 60° left and right.
- The front bumper (B) can slide left and right by loosening the two wing nuts. This will give a better adjustment during use.
- If the angle indicator (C) requires adjustment, loosen the screw with a crosshead screwdriver. Adjust the indicator to 0° of scale and then tighten firmly.
- The knob (D) is for attaching the miter gauge to the sliding table (see pages 10 and 14).



Disc replacement

- Remove the retractable guard (E) from the spacer.
- Remove the table insert (F) to gain access to the washer area.
- Using the handwheel (G) adjust the disc to its maximum height and at 0° angle. Ensure that the cutting angle lock knob (H) is tightened securely to prevent the mechanism from moving during blade change.
- Insert the wrench into the disc washer (I).
- Insert the other wrench on the nut securing the blade (K). Holding both wrenches firmly, pull the wrench holding the nut (K) toward the front while pushing the wrench holding the washer (I) toward the back of the saw.
- Remove the nut and then the disc.
- Loosen the two screws (L) of the spacer bracket until it allows you to move it.
- With the screws loosened move the spacer bracket to the right as far as possible.
- Keeping the bracket in the right position, tighten the two screws.
- Place the new blade on the spindle (the teeth should point towards the front of the saw).
- Place the washer and nut on the shaft. Make sure the washer is oriented in its original position.
- Tighten the blade nut without overtightening.

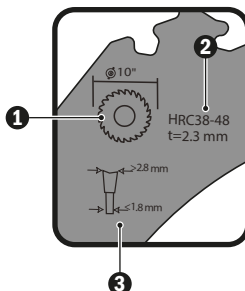


CAUTION • Use a glove to turn the blade by hand to confirm that it turns freely.

• Lower the saw blade and position the table insert.

NOTE To replace a standard blade with a different accessory, follow the instructions provided with the accessory.

1. The diameter of the blade should not exceed 10"
2. The thickness of the spacer is 1/16"
3. When changing the disc, make sure that the cutting width is not less than 5/64" and that the thickness of the base disc is not more than 1/16" Otherwise there is a risk of the spreader getting caught in the workpiece.



- Handling power tools involve some danger to the operator. Before attempting regular work, we recommend familiarizing yourself with the operations using scrap wood to check the settings.

- Read all instructions before starting to cut the workpiece. Always heed safety warnings to avoid personal injury.

⚠ WARNING Make sure the guard and spreader are installed and functioning properly to avoid possible serious injury.

Switching on and off

- To turn the saw on, press the green button (I).
- Wait for the blade to reach its maximum rotational speed before starting the cut.
- To turn the machine off, press the red button (O).

Electrical overload protection

- The saw is equipped with an overload protection switch (G). If an overload occurs the circuit breaker will trip and the motor will shut down. To reset the motor, follow the steps below:

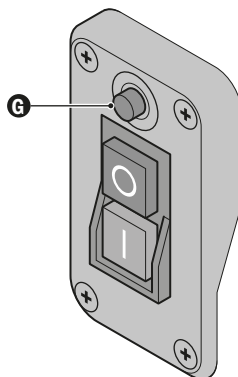
1. Place the switch in the off position "O".
2. Allow the saw to cool for at least 5 minutes.
3. Press the overload protection switch.
4. Turn the switch to the on position "I" to turn the saw on.

Protection against accidental start-up

- The protection operates once the saw loses power supply for some uncontrolled reason.
- To reset, remove the plug from the power supply and reconnect.
- Once the plug is connected to the power supply, turn the saw on with the switch.

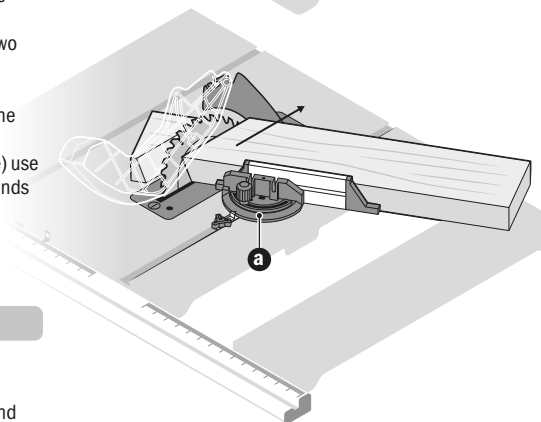
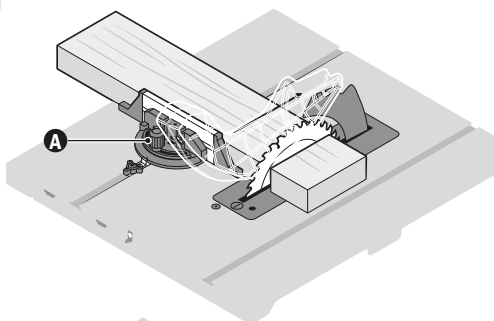
NOTE: • It is recommended that tests be made on scrap wood to become familiar with the safest and most efficient procedure before beginning work on the final workpiece.

- Wait for the blade to reach full speed before feeding the workpiece.
- Never use the miter fence in combination with the saw fence to make the same cut.
- Be sure to tighten the lock knobs on all accessories and controls securely before making a cut.



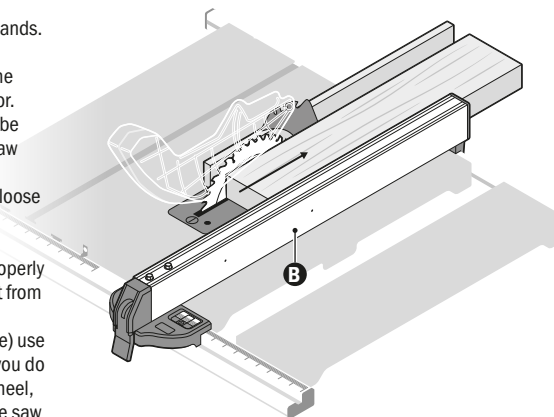
Cutting across the wood grain

- Place the workpiece against the miter gauge (A) and advance the workpiece by pushing it with the miter gauge towards the disc.
- Start the cut slowly and push the workpiece with a steady, continuous motion.
- Once the cut is made, move the workpiece slightly away from the disc and return the miter gauge together with the workpiece to its original position.
- Never stop, pick up or touch workpieces that are loose on the table when cutting with the blade in motion unless they are at least 11.8" long.
- Never use the miter gauge to make cuts across the grain.
- The miter gauge can be mounted in either of the two slots in the table.
- To make miter cuts adjust the miter gauge to the desired angle, the picture shows a cut made with the gauge at 30° (a).
- When making bevel cuts (with the disc at an angle) use the right table slot so that you do not expose your hands to the moving wheel teeth.



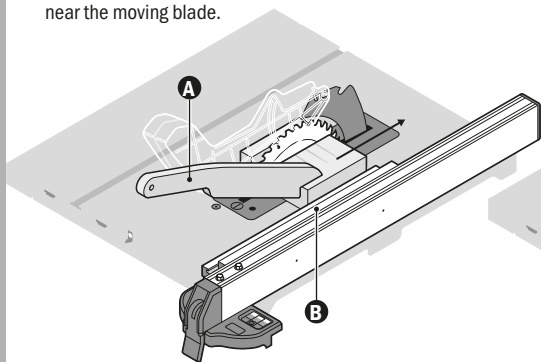
Cutting along the grain of the wood

- Place the edge of the workpiece against the saw fence (B) and the flat side on the table.
- The edge against the saw fence must be straight and flat so that the workpiece can be safely and accurately guided by the saw fence as it is pushed towards the disc.
- Hold the workpiece with both hands and push it along the sawing guide towards the disc. Once cutting has started, the workpiece can be held with one or two hands.
- At the end of the cut, depending on its size, the workpiece may remain on the table, be caught by the back of the guard, or slide off the table onto the floor. When the workpieces remain on the table they can be lifted up and returned on the opposite side of the saw fence disc.
- Never stop, pick up or touch workpieces that are loose on the table when cutting with the blade in motion unless they are large enough to be removed safely.
- It is important to have the guard and spreader properly mounted to prevent kickback and to prevent the cut from closing after passing through the disc.
- When making bevel cuts (with the disc at an angle) use the saw fence on the right side of the table so that you do not expose your hands to the teeth of the moving wheel, or the workpiece will jam between the wheel and the saw fence.



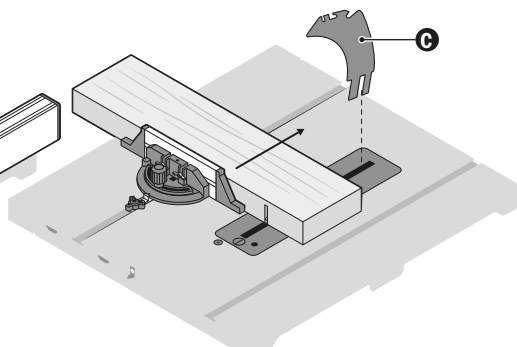
Cutting of small parts

⚠ WARNING • If you are going to make cuts in small pieces or lengthwise cuts in narrow strips of wood, always use the included stick (A) and the auxiliary guide (B) so as not to operate the saw with your hands near the moving blade.



Groove cutting

- Remove the spacer (C) to be able to make groove cuts.
- Slotting can be performed with normal blades.



Maintenance

Cleaning and lubrication

- It is recommended that the inside of the saw be cleaned every 5 hours of use or when the blade height and angle control mechanisms do not operate freely.
- Turn off and unplug the saw.
- Remove it from its base and turn it over.
- With a stiff bristle brush and vacuum cleaner remove all dust, paying caution to the mechanisms and motor air inlet.
- Apply dry graphite or silicone lubricant to the mechanisms.

⚠ CAUTION • Do not use oil or grease, as they will accumulate sawdust and hinder the operation of the mechanisms.

- The motor bearings are sealed and lubricated at the factory; no additional lubrication is required.

Service

- Service should only be performed by personnel from a TRUPER Authorized Service Center.
- Service and maintenance performed by unqualified persons may be dangerous and may result in personal injury and invalidate the product warranty.

Change of carbon brushes

- The carbon brushes should be checked periodically, and always be replaced by a TRUPER Authorized Service Center when worn out.
- After replacement, have the new carbon brushes checked to see if they move freely in the carbon brush holder and turn the tool on for 5 minutes to match the contact of the carbon brushes and commutator.
- Only TRUPER original spare carbon brushes (102884 CB-SME-10B) should be used specifically designed with the appropriate hardness and electrical resistance for each type of motor. Out of specification carbon brushes can damage the motor.
- When changing carbon brushes, always replace both.

Disc maintenance

- Once the discs wear out, they should be replaced immediately.
- The discs specified for this tool are 10". Never use any other type or size disc. Failure to do so may result in serious personal injury or damage to the tool and void your warranty.
- Never use damaged or incorrect washers and bolts when replacing the disc. The included bolts and washers are specially designed for this model tool for excellent performance and safe operation.
- Use discs with holes of the correct size and shape for the shaft. Otherwise, they may rotate with an eccentric motion causing loss of control.

Problem	Cause	Solution
The saw will not start.	<ul style="list-style-type: none"> • Cable disconnected from power supply. • Overload protection switch activated. • Damaged cable. • Protection against accidental starting. 	<ul style="list-style-type: none"> • Connect the power supply cable. • Reset the overload protection switch (see page 16). • Replace the cable. • Remove the plug from the power supply and reconnect.
The overload protection switch is frequently activated.	<ul style="list-style-type: none"> • Extension cord or wiring is incorrectly sized. • Power is being fed too fast. • Blade needs cleaning or replacement. • Blade is jammed with the workpiece against the saw fence. • Blade is jammed with bucked wood. • Low local power. 	<ul style="list-style-type: none"> • Replace extension cord or wiring with correct gauge. • Reduce the feed speed. • Clean or replace blade. • Check and adjust the alignment of the saw fence. • Work another piece of wood that is not warped. • Call your power company.
The angle of the cuts is not precise.	<ul style="list-style-type: none"> • The miter gauge or saw fence is misaligned. 	<ul style="list-style-type: none"> • Correctly adjust the miter gauge or saw fence and tighten its knobs securely.
The material gets stuck in the disc.	<ul style="list-style-type: none"> • Sawing guide is misaligned. • The blade is jammed with buckled wood. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check and adjust the alignment of the saw fence. • Work another piece of wood that is not warped.
The material gets stuck in the spacer.	<ul style="list-style-type: none"> • The spacer is misaligned. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check and adjust the spacer alignment.
The cuts are not satisfactory.	<ul style="list-style-type: none"> • Blunt or damaged disc. • Disc is mounted the other way around. • Disc has tar or resin on it. • Disc is not suitable for the job. • The table has tar or resin that hinders feeding. 	<ul style="list-style-type: none"> • Replace the disc. • Reposition the disc. • Remove the disc and clean it with turpentine and steel fiber. • Replace the disc. • Clean the table with turpentine and steel fiber.
Disk does not reach full speed.	<ul style="list-style-type: none"> • Extension cord or wiring is incorrectly sized. • Low local power. 	<ul style="list-style-type: none"> • Replace the extension cord or wire with the correct gauge. • Call your power company.
The unit vibrates excessively.	<ul style="list-style-type: none"> • The unit is on an uneven floor. • The disc is damaged. 	<ul style="list-style-type: none"> • Place the unit on a flat and level floor. • Replace the disc.
Disc does not lift or tilt freely.	<ul style="list-style-type: none"> • The control mechanisms are dirty. 	<ul style="list-style-type: none"> • Brush or blow out all debris accumulated on the control mechanisms.
The material is returned by the movement of the disk.	<ul style="list-style-type: none"> • The sawing guide is misaligned. • The spacer is misaligned. • Material feeding without sawing guide. • Spacer not installed. • Cutting blade dull or worn. • Material comes loose before passing through the blade. • Miter gauge knob is loose. 	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust the angle of the sawing guide. • Adjust the angle of the spacer. • Support the material on the sawing guide. • Place the spacer. • Replace the blade with another one in good condition. • Hold and push the material with the help of sticks and the pusher block until it has passed through the blade. • Tighten the knob on the miter gauge.

If problems persist despite performing the recommended corrective actions, contact a Truper Authorized Service Center.

In the event of any problem contacting a TRUPER Authorized Service Center, please see our webpage WWW.TRUPER.COM to get an updated list, or call our toll-free numbers 800 690-6990 or 800 018-7873 to get information about the nearest Service Center.

AGUASCALIENTES	DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537	MORELOS	FIX FERRETERÍAS CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 735 352 8931
BAJA CALIFORNIA	SUCURSAL TIJUANA AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100	NAYARIT	HERRAMIENTAS DE TEPEC MAZATLAN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPEC, NAY. TEL.: 311 258 0540
BAJA CALIFORNIA SUR	FIX FERRETERÍAS FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 132 1115	NEUVO LEÓN	SUCURSAL MONTERREY CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANAHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
CAMPECHE	TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ALVARO OBREGÓN #324, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808	OAXACA	FIX FERRETERÍAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092
CHIAPAS	FIX FERRETERÍAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083	PUEBLA	SUCURSAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUAUTLACINGO, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
CHIHUAHUA	SUCURSAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL. 614 434 0052	QUERÉTARO	ARU HERRAMIENTAS S.A DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544
CIUDAD DE MÉXICO	FIX FERRETERÍAS EL MONSTRUO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA # 35, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861	QUINTANA ROO	FIX FERRETERÍAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 3140
COAHUILA	SUCURSAL TORREÓN CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL.: 871 209 68 23	SAN LUIS POTOSÍ	FIX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL.: 444 822 4341
COLIMA	BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL.: 314 332 1986 / 332 8013	SINALOA	SUCURSAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400
DURANGO	TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MAZURIO #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO. TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844	SONORA	FIX FERRETERÍAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392
ESTADO DE MÉXICO	SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257 TEL: 761 782 9101 EXT. 5728Y 5102	TABASCO	SUCURSAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244
GUANAJUATO	CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88	TAMAULIPAS	VM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552
GUERRERO	CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ. 1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 747 478 5793	TLAXCALA	SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502
HIDALGO	FERREPRECIOS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLED0, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616	VERACRUZ	LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. PRIMAVERA, ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484
JALISCO	SUCURSAL GUADALAJARA AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90	YUCATÁN	SUCURSAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451
MICHOACÁN	FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858		

Code	Model	Brand
101796	SME-10B	TRUPER®

Warranty. Duration: 1 year. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by TRUPER®. To make the warranty valid, present the product, stamped policy or invoice or receipt or voucher, in the establishment where you bought it or in Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. It includes the costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network. Phone number 800-018-7873. Made in China. Imported by TRUPER, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.



Stamp of the business. Delivery date: